

綫航國英至港香



罗河昌三灣美观夏

下葵涌葵豐街41-45號 地盆 電話:12-280720 (假日照常)

建築面積由865呎至全層9,580呎

贵取誘



RADO 煥然一新 俊雅斯文

二十一萬餘元起

獨立厠所車位充足

貨櫃碼頭毗鄰

地鐵車站交通便利 工業中心工源充足 分期付款勝過交租 標準廠房光線充足

材料上乘設備齊全

■**■** 華懋集團

即買即用

型后大海中33號萬却行頂 電話:5~253003(八號)

平通葵涌

正義置業有限公司

香港北角清華街11A及15號

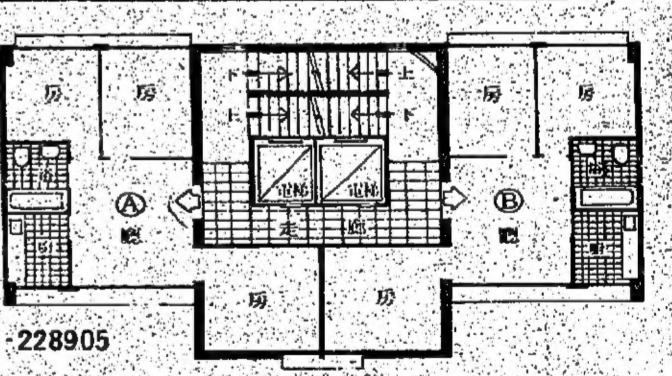
全部鑲砌玻璃紙皮石外牆,歷久如新 柚木地板,顏色浴缸,電熱水爐,水電煤氣 公用天線,防盗系統等設備齊全



三房一廳 首期二成,預售95折 四十餘萬元起 建築期間不計利息

一梯兩伙 建至廿樓 冷臟。 富輝企業有限公司

中環德輔道中20號德成大厦504室電話:5-221290 地盤電話:5-784377(假日照常營業)



特設有餐室飯堂廉售

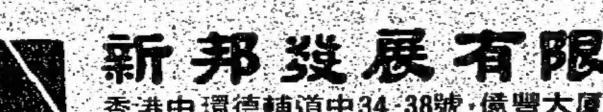
灣仔譚臣道5-11號(近大佛口)地點適中,交通便利

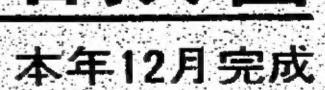
信罗图美汉夏開始預售

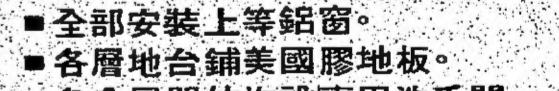
新型寫字樓單位由516呎至全層2617呎 每單位廉售四十八萬餘起

低息優待,月息一分 首期二成,十年分期付款 每萬元月供 \$143、50

地下旺舗由541-980呎 每間只售特價 一百五十萬元起







■入口處大堂全用雲石鑲砌,

■各分層單位均設專用洗手間。

各層電梯大堂鑲美術瓷磚至天花。

■外牆鑲砌玻璃紙皮石,美觀持久。

■不銹網快速電梯兩部直達各樓。





新邦线展有限公司



中共黨要對毛澤東

朗即

警告河

國軍 民

民主

国臨嚴重挑戰

美陸軍動用間

要求日

合作

均衡美日貿易

百餘

發展新





複式花園別墅連獨立私家花園9,000呎。 位於青山屯門半山區,近青松觀,環境 優雅寧静・材料保証一流・設計 精巧,在别墅內任何位置均可觀賞園林 **景色**,屯門全市風光盡收眼底。 交通方便:由别墅到屯門市區不需

三分鐘·到荃灣十五分鐘。 面積:1,868呎(另私家花園9,000呎) 17價:\$1,100,000 (連兩個車位) 付款辦法:先付10%:一個月後再付 20%,餘款70%可代安排 銀行分期,息低條件優厚。

Marvellous investment Co., Etd.



特價88折

即供分期 利息低廉 十二年分期供付 毎呎僅售\$610元起



1981年底完成

最終人人員99

香港鮙魚涌海門街4一6號 住宅:388-514呎

旺舖:已全部售罄 商業:全層7,623呎

捷聯企業有限公司 電話:5-259321 5-259931

敬請提前

蕩闖

長

远基石

訪

曼谷豐

軍

學生高舉標語要他滾回去學生高學標語要他滾迎法

YAT

難民

萬

· 無到當機

轉灣波

枝棍

共揭露蘇侵東南亞野沁

亚强烈譴責越南 取得越柬多處海

聚金烷磁港口,蘇聯海軍及空軍部隊均能够使用。」「道加強對·在越南的金蘭灣、大南、海防、新山一及邊和等海空軍基地,三百萬美元,作經濟支援越南侵略柬埔寨的費用,並供應新式的

此他們可以把越南及中南半島作爲一個整體,改變爲他們自己向東南指稱:「克里姆林為比較大的聚權主義者,準備協助及教唆河內的較的,特別評論文章所說的。

台復興 劇校上

土振祖投繯 家庭不 八字公私交迫。

印度巴士墜河 有近百 人喪生

華僑晚報 分類廣告 四

决定大平繼任人選 自民黨昨召開 最高顧問 會議

拉伯海面

船相

美航艦星座號

后明

有 精盆水精 精 華辱(牌示告) 宜不量兒

,白對語粤上配次首 !流一更聽視,本印新全



,世界性再版發行 fist of fury





深水埗區最旺盛商塲旺舖及超值洋樓

南昌大戲院白田熟食市場隔壁

商場旺舖*大小俱備*簡易分期 寬微實用※三面單邊 高級住宅*

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢



WAH KIU YAT PO

高級寫字樓/百貨商塲旺舖大小單位發售 海景遼闊 中央冷氣 玻璃幕牆

- 店·盧豪酒店·假日海景酒店等·二樓設有多個行人天 橋·貴連附近各酒店等大厦·位置優越·為遊客雲集不
- 数近火車總站。國內與港九滙通要津 海底隧道 渡輪 碼頭・巴士總站・地下鐵車站・交通便利、四通八達。 ₩ 往返機場值數分鐘·國際海外貿易最佳辦事處。
- * 隔鄰貫政府多曆停車場·泊車更爲容易?
- · 面對海港·胸襟廣闊·海光山色· 盡入眼簾。 · 購物·娛樂·飲宴·百貨公司·超級市場·兒童樂園

* 氣派大方·工料上乘:來路鋁質幕牆·鑲反光玻璃·美

- 業 商場大堂·宏偉曠闊·設計新題·購物者可望見每一層
- 商場之動態。借增購物情經。 #二十部雙程自動扶手電梯·八部高速升降機·兩部玻璃
- 電梯·聘有專人管理及提供日夜保安服務。 ₩ **姚美東京行人購物廣場,購物人潮,熙來攘往,熱**鬧非

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

明日的尖沙咀 人人都鍾意去



DI 電 港皇后大道中29號華人行十樓 · 電話:5-210311 (18線) **洽購處**

記 怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線)

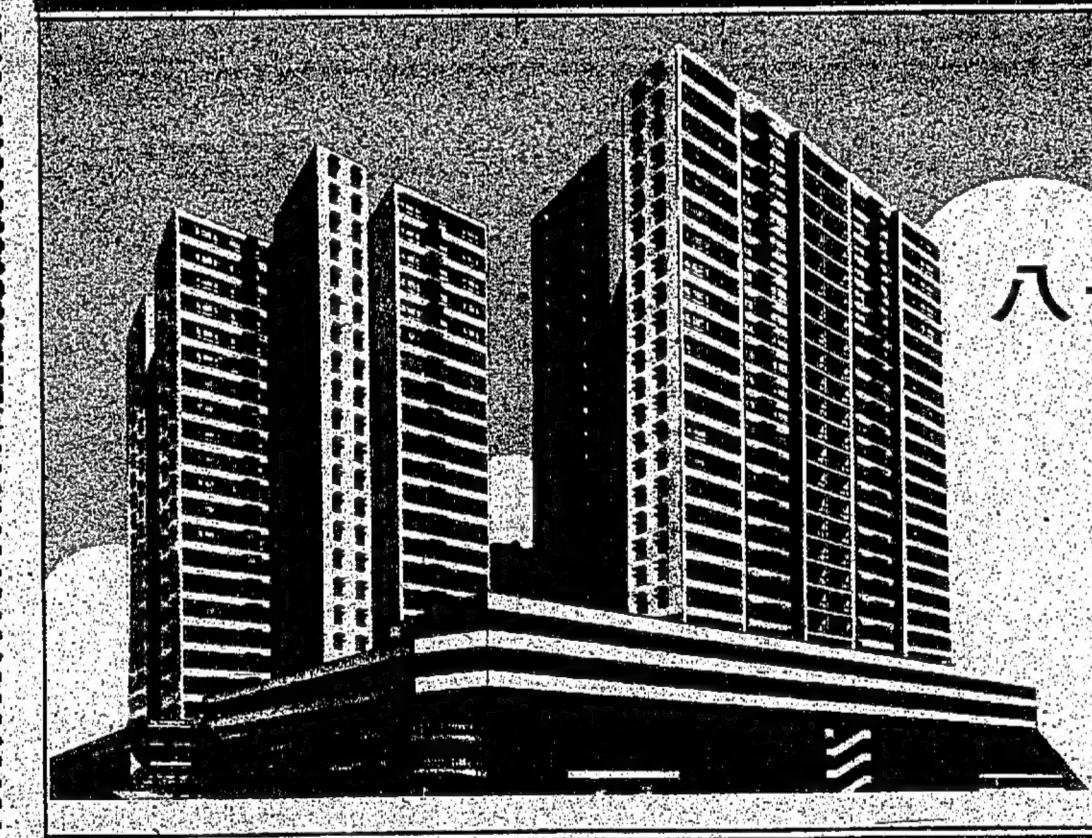
旧 益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5 -253001 (10線)

皇后大道中五號

面積約520方% 洽租處:恒茂置業有限公司 電話:5-258321

△專人領隊逢星期三、五出發 住宿新建賓館,甲級豐富膳食。 惠州、西湖周末周日雄\$220

两天图6月28.29.30日7月5. 12.15日 孤山賓舘套房,一流膳食。 一天團6月23至7月15日天天出致。 名額有限報名從選 每圍爆滿,旺季請早報名。



已有入伙紙

即買即用

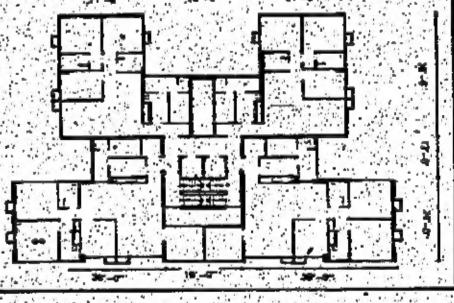
只餘三樓

欲購從速

八十年代最理想的居住環境

海景大厦富麗豪華 室內設計寬敞高雅

北角半山 高級洋樓 車位充足 年期長久 預售九折



全部工程六月底完峻

洽購處:凱聯酒店有限公司 九龍彌敦道凱悅酒店地庫 B 26室 電話:3-674695 或雲景道地盤。雲景道39號對面 電話:5-783918

太子大区 1209室 六基大厦六根 **市活:5-226009** 電話: 5-252497

商業中心 全海景 冷氣設備 只售 \$1,760,900.-

入口大堂·地台及附身傾彻空石·美術天花及堆飾

5-729746

○ 蘇地琪

九龍 旺的 德昌和70-80號

海景洋樓。 而對新人角咀公園 (印避風塘現址)

高尚洋樓。三面單邊 面向海景。 聽房寬敞 仿鄰公園

年期150年。由1899年起計 建至十七樓 約明年二月建成

建築面積由526至561呎



華僑 晚報 分類廣告

海天四元

筲箕灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦

設計先進•管理完善 柱少實用•三面單邊 六千餘呎•分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話: 5-259051-2

長沙灣區某大製衣廠誠聘女 性紡織配額部主管。關有架 年以上處理出口文件工作經 驗及必霧備有前任顧主推薦 書。有意應徵者,請詳列履 ′,歷要求待遇及聯絡電話。函 香港郵政總局信箱2239號

「超速黑髮精」特賣週 凡買一瓶送先施禮劵十元

ULTRONIC

Separation like the separation of the separation

時間:六月廿三至六月廿九日 點:港九先施公司化粧部 總代理:金石美容品公司·5-777953 接洽處

CENTRAL DEVELOPMENT LIMITED 中環、畢打街、中建大厦。頂機 © 5-226154

車商提强烈反對

出品好

严色呼 定 靚好

指責獲多利

SEA BULK SERVICES LIMITED ([SEA BULK])

閩怡太平洋有限公司(「凱怡」) BULK(一間私人公司)按下列條件提出收購建議(「建議」),收購凱

怡全部已發行股本: 收購凱怡全部已發行股本之總代理,須爲凱怡於收購建議成爲或宣佈爲

無條件(以二者之較早日期計算)後第三個辦公日結算時,由舉馬域蔑曹公 司憑當日結算之凱恰資產負價表(未經審核)所算定之有形資產凈值另加 800,000.00元。據凱怡董事局就一九八零年六月二十五日辦公完結時估計該 公司所有之有形資產净值(凱怡所持之有牌價證券全部均按遠東交易所最後 成交價予以估值),並假定收購建議全獲股東接納,收購凱恰之總代價將爲 2、954、420元,亦即每股約為1.18元。舉凡與收購建議有關之一切印刷、繙 譯及通告費用、以及股東於接納收購簽署過戶及其他文件時所需繳付之印花 稅(下文所述已承諾接納收購之股東所需繳付者除外),槪由 SEA BULK 負責支付。

根據本建議所收購之凱怡股份,須無任何扣押權、抵押或其他轉轉所限 制,並須享有該等股份之一切權益,包括享有將來宣佈或派發之一切股息或 其他分配。

凱恰董事局會同其財務顧問新鴻基國際有限公司認爲,鑒於收購價所超 逾凱怡有形資產淨值之溢價,收購條件屬公平合理,因而一致推薦股東接納 收購。若干股東已就其所持之2,021,000股(佔凱怡已發行股本80.84%)以 不得撤囘之方式承諾接納收購。

收購建議將附有通常條件及附帶條件,尤其規定本建議須於收購文件發 出後第二十一天當日下午三時前(或 SEA BULK董事局另定之較後期限) 獲持有凱恰股份不少於百份之九十(或SEA BULK董專局另定之較低限額) 之股東接納,始能作實。

支付收購代價之支票將於收購建議成爲或宣佈爲無條件後(以二者之較 早日期計算)二十一天內寄予接納收購之股東。

SEA BULK 所委聘之財務顧問三聯財務國際有限公司將儘速代表該公

司發出收購建議之有關文件。 凱怡股份自一九八零年六月十九日以來應董專局之請已暫停買費,以便

冷雨收購事宜·該公司現已向九龍證券交易所及證券監理專員請求由一九八 零年六月二十七日開市時起,將股份恢復掛牌買賣。

承Sea Bulk Services Limited董事局命 承凱怡太平洋有限公司董事局命

MARTIN R. SYMONDS

陳普芬

「地王」船王

股市過招留下

頁佳話

置地等著

羅地網馬馬

首期一成即可買廠

如欲洽購請到巧明街 104號巧運工廠地盤 電話: 3-430771 冷

地鉄車站 交通便利

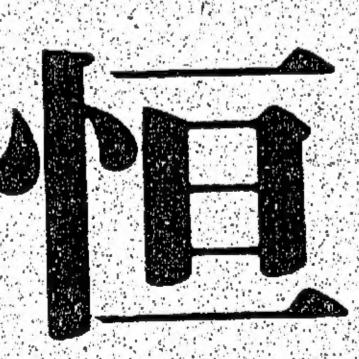
型房車車

電網 李麗杜 歌熱 青鹭 用 上

出級商 理列機

話文多







珠寶有限公司

週年組念 猎價酬賓

由六月二十日起至七月五日止 酬賓期內所有貨品均以出口價 歡迎參觀選購

總店:香港銅鑼灣機利佐治街六號地下 (大丸百貨公司對面

電話: 5-7906456 5-7906498 支店:九龍尖沙咀假日酒店商場地下G14-15 3-690478 電話: 3-685917

特價貨品精選



18K黃白金分色鑽石介指 5粒鑽石0.03卡

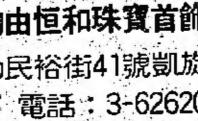
實情\$380.一

18K 黃金鑽石介指 3/1.横石0.19卡 資價 \$680.一



14K黄金紅斑石介指 2粒製形紅葉石0.53卡 3粒鑽石0.07卡 實價 \$510.





所有珠寶首飾均由恒和珠寶首飾廠有限公司設計製造

電話:3-626205-8

放址:九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心十二樓A座

一九八零年六月二十七日

啓

中國製品充港貨

函

會與職業安全協會

訓練課程

已有入伙紙 即買即住

特價每呎只售四佰餘元起

香港馬師道7-11號雅高大厦夜 AH728972 H754422-33

光華教院

專人代客泊車

伙伙向南

兩梯四伙

高級鋁窗

顏色浴缸

閉路電視

對講電話

設備齊全

可徒焯正博士出任

份份公司的公司的公司的公司的公司的公司

装及用品、工藝品· 其他各類高尚百貨 治租請電· 舖位招租 指语话 五十弐四九金堂一 聯邦代理有限公司 列行業 童裝 體育服 鐘錶

5-420193 地盤12-777023 假日照常

偽革 载. 日

員就職

急救風驅 靈萬應萬 藥良備必· 行旅家居 雲藏街 高級傳導機·組輸

煉館藥中責名用採

(每難役設備專用洗手間) 交通方便。她數適中

面積苗即有餘观起 接洽電話 5 - 238038

光猛通爽 使用率高 間隔方整 電梯電源 保證充足 工人易請 鄰近屋邨 自置物業 一管理完善



接洽處:田氏塑膠廠有限公司 业:九龍鴨菜街121-123號地下

每單位四千餘呎每呎租一元二角起歡迎垂詢洽租

電話:3-818276-9

具

加色每寸另加三元·長期照計·不折不扣·上期收費·每日下午六時前截稿

正宗印尼餐 增設晚間音樂節目

歡迎光臨

訂位電話:5-274974 5-278314

玩記記 TOSHIBA 大道中與建大度501室

位成仍品太親 炎風滬痛

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢 MORCAL POMAD

·快速易乾 澈底清潔 全球最先進·真空震動洗毡機 Vibra Vac. by Rug Doctor.

香港維配洋行 H441938 441948 437242

總代理:鼓手牌

華僑日報讀者 -- 伯保--皇谷(泰國首都) 。每日三**餐精类膳**鱼 。高級事業超信享受 。沿途住宿一流酒店 \$ 2,750. ,天星馬觀光團 12天星馬泰觀光團 。相選全泰國行程 、天曼谷芭堤雅 H. K. \$1,750.一 (進星期 · 日出發) ·天曼谷芭堤雅桂河橋 H. K. \$1,880.--(逢星期六、日出發) 7天曼谷芭堤雅清邁 H. K. \$2,080.一马 (逢星期四川發)

七海旅運有限公

星馬考察團

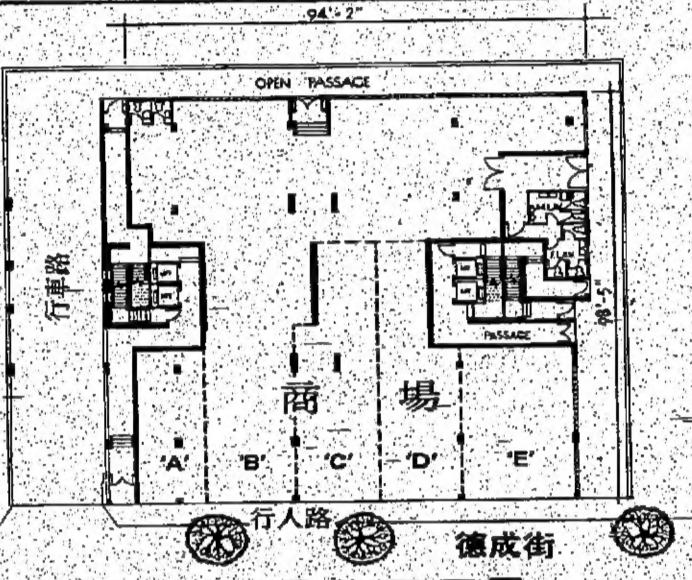
銀都商業大厦地下



康源層

尖沙咀德成街1-5號 現貨地下旺舗 每呎只售仟餘元 600呎-8000呎 大小間隔可面議

中國康年人壽保險有限公司



"...有東美咭,就 。等於有了一名家庭 簿記員。"

"家庭的開支,瑣碎而繁浩 所以·處理家庭預算及財務事 宜,實在並不簡單。

不過,自從使用了東美咭之 後,一切就化繁爲簡了。東美咭 不但方便可靠·對於帳目支出的 J 處理·更是井井有條·的確是家 庭的好幫手。

因爲東美咭每月都會寄來一 張月結單,所有支出項目:購物 、飲食的、消遣的·都清楚列 明,連日期、商號、金額等也一 併紀錄,一目了然。

就等於家裡僱用了一名簿記

支付月結單的方法非常簡單 只要簽寫一張支票寄去便可。

使用東美咭的另一個好處, 就是毋須等到糧期・也可以即時 買到所需的物品。支出項目記在 下次月結單中,這筆支出,還可 分期攤還,每月的預算也就不會 受到影响。——其實,家裡很多 必需品及用具:如音响設備、洗 衣機、地毡及窗簾等・都是用東 美咭買回來的。

東美咭十分可靠,特約商號 家家歡迎。

有時,遇上急需現金的時候 ·只要到認可銀行,就可以憑東 美咭透支現金,絕無麻煩。

東美咭還有許多優點・例如 不必支付年費或手續費;服務中 心就設在香港,提供方便快捷而 親切的服務。

東美咭·每個家庭的必須品。







華僑日報讀者七海旅行團 日本亞細亞航空。台北假期大級店 天天出發・人人稱便 (除星期大及特定假期外) 旅遊渡假·探親訪友 商業考察·最佳選擇

\$1,850(住單人房) 費用包括: (1)雙程來囘機栗 (2)來囘機堪接送 (3)三晚住宿酒店 (4)三天美式早餐 (5)確定回程機位 (6)代辦出境手續 附 註:機栗可延期回港(60天內有效) ★ 9天臺華遊 (逢星期六出發)\$1,980 半 7天臺華遊 (造星期日出發)\$1,780 詳懷誘詢:

特價鐵收:\$1,090(二人一房)

七海旅運有限公司 **復輸道中線除大厦1702室 電話:5-447137** 作爲你的

頭

柯式精美印刷

每冊港幣式拾伍元

Trade Only

活

介紹專書已出版香港的康復工作

Enquiry: Italian Trade Commission 912, Wing On Centre 111, Connaught Road, Central

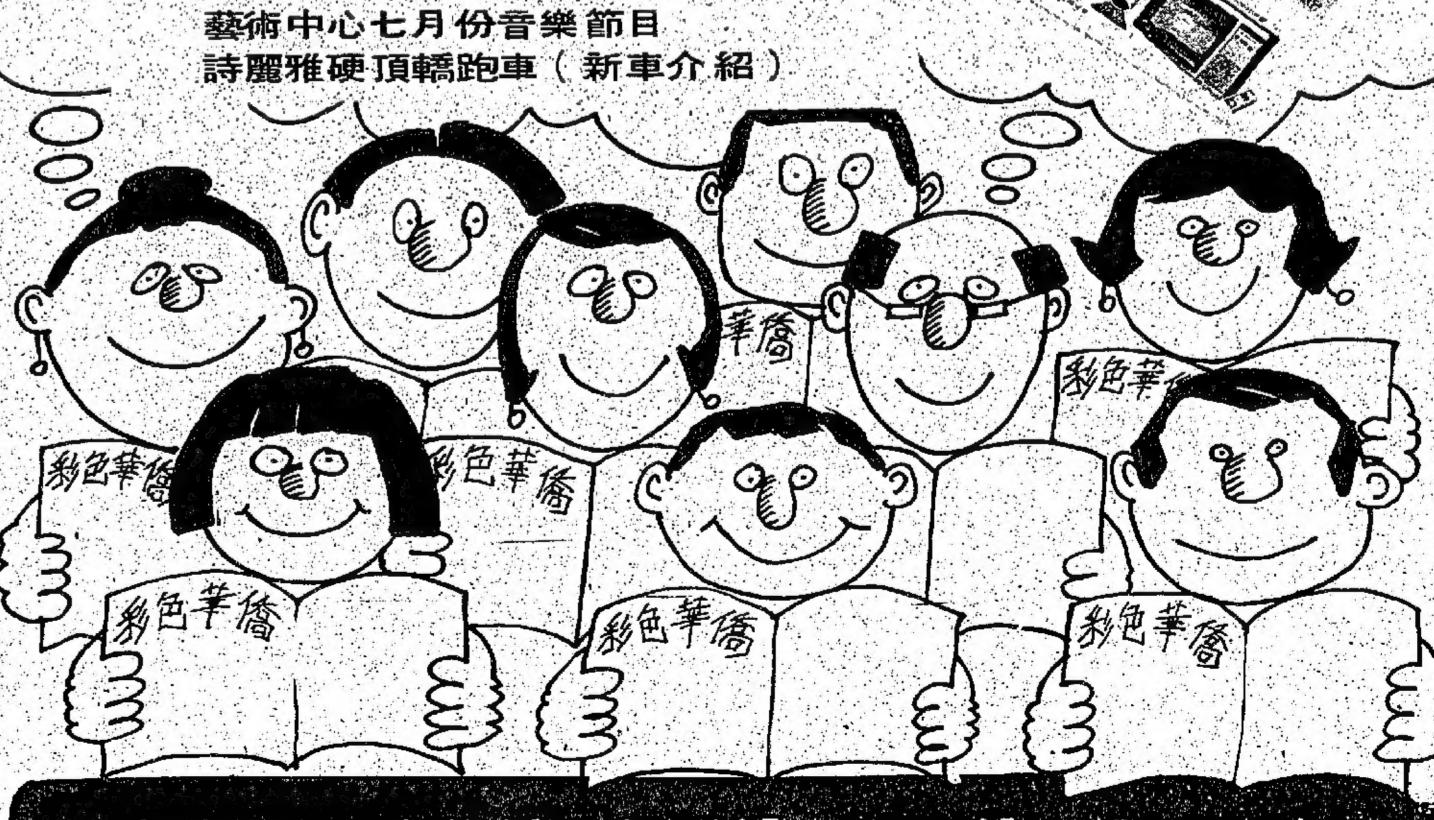
Hong Kong Tel. 5-453621

店 東出 庭供稱 上海飯店先旦噪機案

presented by CENTRO REGIONALE LOMBARDO PER IL COMMERCIO ESTERO MANDARIN HOTEL JUNE 30 - JULY 2 1980 10.30 AM - 6.30 PM

本期預告:

電話訴心聲 新界養魚業新發展 無匙門鎖佈滿機關 電視節目表 孕婦時裝 十二星座本週運程 百花釀蟹拑、串燒沙嗲牛肉鷄 兒童週刊 出外行事(星期掌篇) 莎莉菲用事實証明不是只會演喜劇 葉德嫻喜食雪茄 譚炳文按兵不動 貝多芬之夜鋼琴演奏會



逢星期日隨華僑日報附送 本期印送:125.500本

目送男子自刺斃命

公 同

费用:\$275.00(包括書費)

每課室均有空氣調節 導師均爲資深及以英語爲母語之 人士設有發現代化之親聽器材

七月十四日開課

松 [#] 以 \$:100W - 1% **砂田助師150W > 2** WOMEN TO OUT 部、品、皮肤、麻疹和10 O28% pa 4 miney tue Offle (peOKI Le 40 F 6416 120HZ 8 20KH SUPER D PART A OF SUR SUPERD WILLIAMS THAT 照有最新 SUPERD 操作活動。例如《德斯維·蒙比敦舊語》40回《葡萄色色题目语并至100回

一個為期十週之英語課程,課程 包括: 各級英語課程

英語會話課程 秘密英語實用課程 時,分上,下午及晚上授課

费用\$325.00(包括雷费及教材) 申請人於入學前均有個別之甄別 試每課室均有空氣調節

導師均爲資深及以英語爲母語之 人士設有最現代化之親聽器材

English

· 五由早上九時华至十一時年。 報名日期:由六月九日起・蓬風期一・二・四

又下午三時中至七時正。 由下午三時辛至七時半。 星期三 由下午二時正至五時正。

Longman

School of

校址:尖沙咀金巴利道35號金巴利中心二樓 電話: ③一 (近尖沙咀地鐵車站)

JAL HOLLDAYS

日航假期 信譽的保證 超值的享受》

水州·山 绿 连 遊 \$3.630

過遊大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋 富士山、箱根、東京、淺草等。

出發日期: 6月7,14,21,28日 7月5,12,19,26日 8月2,9,16,23,24日

儿州山湯潭遊\$3,630

遍遊福岡、熊本、阿蘇活火山、 别府、宮崎、蝦之高原、霧島、 櫻島、鹿兒島、指宿等。 出發日期:6月14,28日

7月12,19,26日 8月2,9,16, 23,30日

詳情請詢各大旅行社或

日本航空公司營業部

電話:5-245011



卜州旅程節目安排: 120 日本交通公社

九州旅程節目安排:

@ 宮崎交通 日航假期

專線電話:5-458929

平價貨攤物超其值

REANY CO

"平到您滿意快啲嚟先施"

應有盡有別具特色

*九龍分行現同時舉行裝修太淸貨

克克波克

香港・九龍



兩工廠犯例被罰

僱用量

屬於違法

元。、、、、。昨日在四區裁判司署被判罚以五千十三歲兒童,昨日在四區裁判司署被判罚以五千十三歲已童,昨日在四區裁判司署被判罚以五千一一歲兒童人指出,香港仔一間電子廠因僱用一名

肉檔老板帶署簽保一

顯屬

爲疏忽

市署

呼籲市民無須恐慌

处因裁判官修訂法案下日

在內。 在內。 但可盡快委任兩位全職,並使案件能加速處理 包括死因裁判官的委任,會在本局會期內實現, 經死因裁判法室的工作 出意見的任命外,並貼,如獲立法局選過,我則

馬 、 (事) (表)

任列民製造

一九八〇年六月廿七日 香港總輔道中七十一號剛邦大厦六〇一至四宝一九八〇年六月廿七日 香港總輔道中七十一號剛邦大厦六〇一至四宝

驗內水準未曾下降

肉

類品質無須懷疑

增添

人手加速處理案件

徐杨多典等募等数組織之各項活動, 港公益金會長之職位。紐氏在過去六 分和有限公司主席組體堅,昨天起 一日起 已遵章退任 公 向長 紅壁堅

督察表示

問題豬只

蓋

有藍

EIJ

兩黑帮波樓大混戰

拳來棍往一死一傷 警方到場帶走二十六人

書 誠 作

媳 江葉蔣 秀 媒 媒

赤亡人

室莊廖成賢

庶

室班

自 服務費

《《《《《《《《《《《《《《《《《《《《》》》》。 返聲署,協助追查談宗命案。(合) 在聲方掩至時,莫球毫內,仍有大批男女在內,事後發方將二十

售

是

得决定

交立法局,該議案之內容已在本日出版之政府憲報刊 逕啓者:茲有香港扶幼會立案法團法案之議案提 香港扶幼會立案法團法案

香港扶幼

翻聯啓事

先 生 ,

本公司職員譚應威與吳漢 概與本公司無涉, 在外一切華洋錢銀轇轕 **興順貿易有限公司啓** 已經離職該二君 仰各週知 特 沿线域:香港方域线的 医第二六二五式二六

孝女秀椿 發 男 **突突突突 整 定 距** 婿柯清

泣書

婿

陳李 映樂 惠年

光至陳仙瓊女士於曆於衛科問出 治變處:香港預備智麗語:六二五美二六治變處:香港預備智麗語:六二五美二六 泛情

孫男 丕鴻

發 女 詩辞 **雅琳**

步美量 久 住 東 府 君 於 上 層 元 八

一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分化良此報一分本方子一方子 妻護博用琴

香港县后大道中萬邦行二〇〇八至二二室承職人代表律師容應對律師權啓出職人代表律師伍振賽律師權啓出職人 横勿知拍賣行拍賣廣告
NO. 241 OF 1980 準於一九八〇年六月二十七日即星期五日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 27TH JUNE, 1980、(FRIDAY)AT 11.00 A.M. 在香港舉打街場打行土庫本治實行內將存在香港最后大道西門牌三大人號閣僚MIDDLE CUBICLE(中間房) CHIANG KWOK YEE (NATURE OF GOODS—KWYOK YEE) 學明 一院之後若有錯頑或意外之專俱歸買者自理特此 所對者當家拍賣以價高者得投得者須立即將全部 所對者當家拍賣以價高者得投得者須立即將全部

進夫語公外 香港概勿兄弟拍賣行啓

安葬于荃灣華人永遠墳場哀此計《星期六》下午一時大殮二時出殯權厝東華義莊擇吉僧享壽六十有二奉移九龍殯儀舘治喪謹擇六月廿八日門。常年3月55日上午四時四十五分壽終于佛教醫院積 企業養莊擇吉

十七日地址:香港畢打街十二號畢打行二零三人宝地址:香港畢打街十二號畢打行二零三人宝建路

福厚根據香港公

Terence Enterprise Ltd.

廖金蘭

黃巧淑

香

三十分在該館大禮堂辭靈隨卽出殯哀此訃擇繁顏別 [以日(星期六)下午一時大殮一時

杖期夫黃迺修

孝男 存興

媳 周 杜 鍛 錦

開享壽七十有三歲奉移香港殯儀館治喪謹

一時二十分壽終香港聖保祿醫院積

外孫男

李陳翠美珊

義海

孫女

治歷處:九體預 麗雪慧 永耳克禮禮慶 芳芳芳光光光武文雄 侄婿 侄媳 許亞英

電話:三一九三八四二九四九龍大角咀枫樹街 AI 號 黎 多 未 及 備 數

一樓皇子 大厦 電話・ニーニ七一

通訊處・九部 大地織 物有限公司 三四量九〇

通訊成

譲議員當選

隆豐國際投資有限公司

董事會主席包玉剛爵士向本董事會表明

彼己進行收購約百分之十九之香港九龍

貨倉有限公司(九倉)之已發行股份,此

乃彼對香港置地有限公司(置地)建議增

購九倉之已發行上市證券至百分之四十

九所採取之行動,置地該項建議可使本

公司在九倉之投資處於少數股東之地位

· 包玉剛爵士及其家族於一九八零年六月

二十三日經由獲多利有限公司以其本人

及家族之名義增購九倉股份之行動,並

無與本公司議定作出安排。因此本公司

對此次增購行動, 並未曾對任何方面作

出任何財務上或其他之承擔。所有有關

本公司曾牽涉入該次增購行動或負有任

何財務責任之報導,皆屬錯誤及不確。

第 TF/WU 77宗

ロ及

TRIPLE

LIMITD

日上午十一時半會議後茲聲明如下:

一九八零年六月二十六日

國際復康會主席

NCR

JAMES ROSCOE HAS LEFT OUR COMPANY S SERVICE

BUSINESS SINCE JUNE 6

LIMITED

NCR (HONG KONG)

99 KING S ROAD.

HONG KONG

害 八百餘年

主碼分月歷位

亞盒玩具廠有限公司

之代表律師

升士打律師行啓

香港西豐銀行大厦五樓

RIONDA

在中田里中接種中及各物廣田 AUCTION 27TH JUNE. 1980.(FRIDAY)AT 11.00 A.M.) AUCTION 27TH J

送助編號:KTF/WU 894/80

於公司法案第三十二章 港最高法院公司收盤案一九八〇年第五十九宗

民市多百得徵

人絡聯」任担

第廿四屆國際五金貿易展覽會

在倫敦OLYMPIA舉行

勿失良機

零號八樓

定於九月七日至十二日

歡迎參觀·

동 WAH COMPANY 屈何 仲 榮伶 在股東自動清盤中

收支帳項

大口發一九七九年度各族類數委員會主席

残廢兒齑救濟會義務司庫

經亞洲古童展覽會預展之有關紀錄編製。並證明該帳項相符

置数海會一九七九年十月廿七日星期太大口程

特許核數師

暴馬域魔會核數公司啓

租 16,000元 售 2,000,000元 售 270,000元

於一九七九年五月十六日星期三所華行之第一國

经绞收入款项

售票收入

印刷及文房

印刷及文房 售票佣金

修和發袋

與家人和洽相處。

議員意見

第六屆職員就職與設上做嗣,就香港政府在職的時期是年尚市民的活動,所以該會工作,於到政制之革新,他說:投近將來本港政府在職政等,所以該會工作,於到政制政制定等,由於政府越來越重視也育康,可形取要。

續由中央統籌

粒比

告

實揮大厦跑馬地賊秀街10—16號,并接,出租

洋樓寫字樓工廠租售

上奏浦和宜合道二、三、四 樓三層交吉共11.656呎每呎 五百元近銀行區交通便利 請電3-815931洽

260萬接洽處H742639

英皇道858號地下約千 四呎連千四呎閣吉售

七 寸 位(限排兩格高)六十元

報日僑華 翁仁是善

Longman School of

将於七月九日開始

洋樓寫字樓出租

管理有限公司 電話5-225546

北角地王 舖平租 適合銀行及任何行業

雅麗閣

150年期 電視天线 室內電綫 防盜電話 柚木地板 髹乳膠漆 裝煤氣喉 地下設有停車場

正義電話:5-452522華懋電話:5-258251 地盆電話:5-578647(假日照常)

本欄廣告每天收費 三寸半位(限排一格高)三十元 學助量救

話 電 泛水潭遷保華大廈 3200 75 95 3660方实

羅便臣道壹號

2400方呎 干徳道樂基山邨 1250方呎 干德道聯邦花園 603方呎 廣鏞街舖位連閣 香港置地有限公司 治脾處:香港聚山大厦 電 話:5-265471 內鏡 318

3300方呎

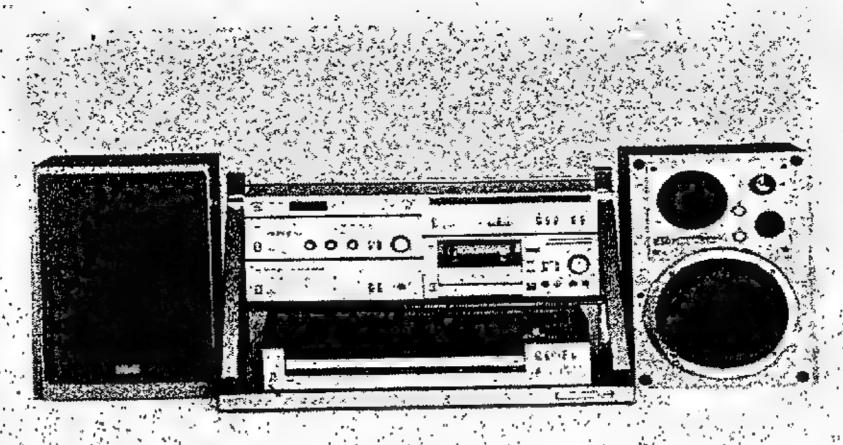
再品

合組你迷獎得華愛



獎計設新創獲型M50 I 座式卡帶鐵配全瓏玲小嬌

五期星



音响名牌新聲 土貨精料

牌名士珊之道其行大塲市奖歐

十五日至八月十五日 想買靚貨揾我 遊埠電視任攞

期內,不論以現金或分期購買先鋒音响,滿500

價值HK\$4,900.~

獎:獨得西德「視霸」超頻彩22吋遙控彩色電視機一部 價值HK\$4,800.-:獨得西德「視霸」超頻彩20吋遙控彩色電視機一部

價值HK\$4,250.-四 獎 三 名;各得西德「視霸」超頻彩17吋彩色電視機一部 價值HK\$3,050.-

獎 四 名:各得西德「視霸」超頻彩14吋彩色電視機一部 價值HK\$2,750.-遊埠獎三十名:各得曼谷、芭堤雅七天豪華遊 特别獎二十名:各得先鋒牌CTF-900杜比卡式座一台

價值HK\$2,550.-

總代理:信和工程有限公司 . 九龍尖沙咀海洋大厦 348-349 室 電話: 3-660101 音响城 · 九龍窩打老道84號冠華園三樓 電話:3-053550,3-053114

分期特價 先驅棄裝11十CT~506 \$3,450.00 \$2,760.00 \$245×12 先驅套裝33十CT-506 3,980.00 3,184.00 290×12 先驅套裝55十CT-F600 374×12 4,980.00 3,984.00 先驅簽裝77十CT-F650 6,420.00 482X12 5,136.00 奪標三合--MS-350 1,650.00 123X12 1,320.00 \$ 棟三合一MS-450 2,160.00 1,728.00 162X12 **奪標三合一MS-550** 2,112.00 2,640.00 198×12

2,820.00

3,300.00

2,256.00

2,640.00

211X12

248X12

奪標三合一MS-750

章標三合一MS-850

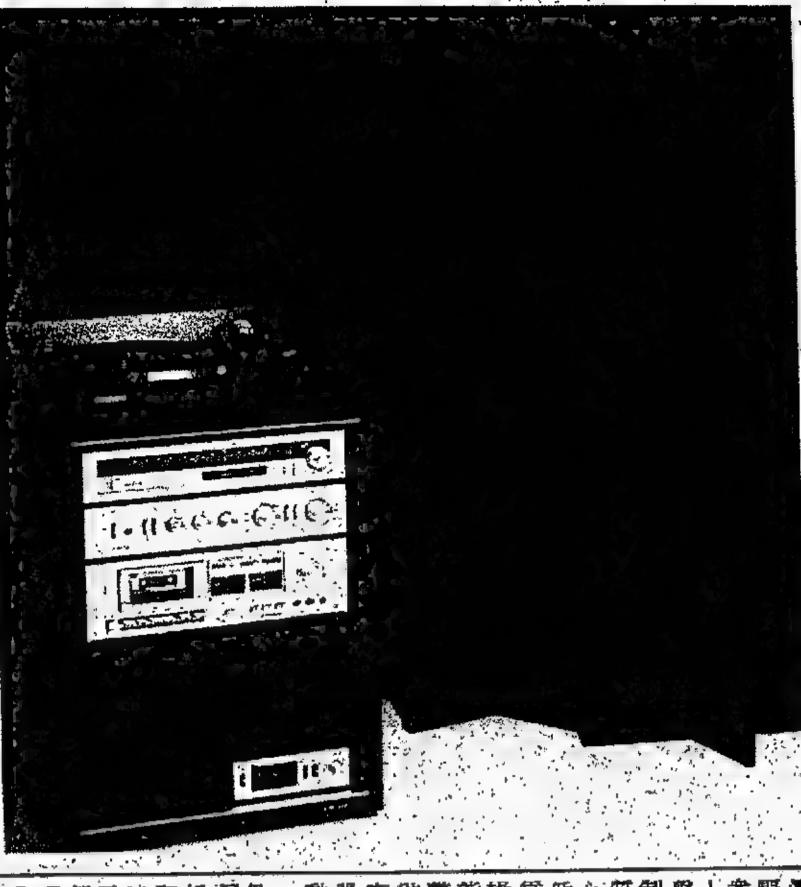
視霸 SABA

起雄群

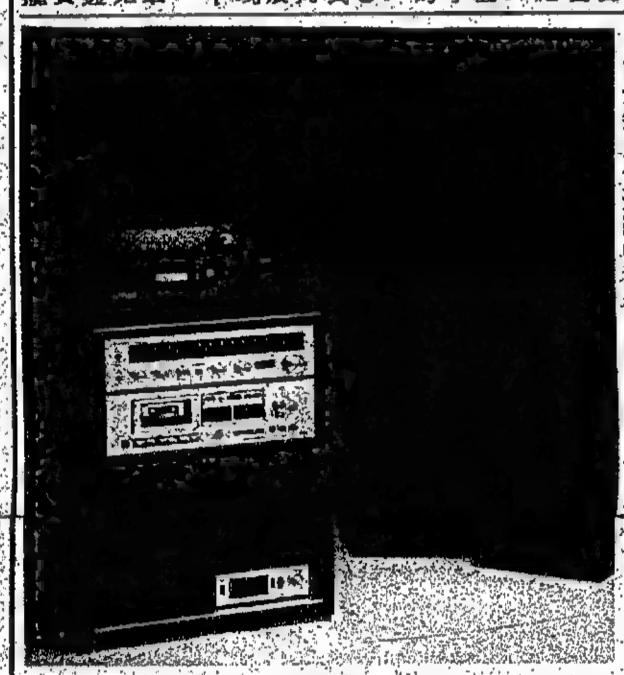
K KEN HY HY ME

合組11及33「驅先」牌鋒先









今日國泰倍適居意

國表增高发馬可引孫匿名位

使揭下往倫敦族達更愉快

全票價錢,即可享受馬可勃羅客艙的特級待遇。

馬可勃羅客艙,位於頭等客艙之後,環境特別寧靜,服務

國泰來自亞洲各地,以心事細微見稱的空中小姐會帶給

您份外親切的服務,為您送上免費的酒水飲品及身歷聲耳筒,

更加週到。食物方面有各種佳餚美食供選擇,並輔以法國

佳釀。另有精美小食,咖啡及干邑拔蘭地,免費侍奉。

有關馬可勃羅客位的訂位詳情, 請與 各大旅行社或國泰洽詢:5-640123(24小時服務)

閣下旣可品嚐佳釀,又可欣賞悠揚音樂,旅程自然

國泰逢星期三、五、日晚上10:40

使您有更多的空間可供舒展。

今後閣下往倫敦,搭乘國泰,

旅途當倍感舒適愉快。

有747珍寶客機往倫敦格域機場。



世界首創,最佳小額投資... 瑞士Credit Suisse于足純金小金條

全球第一家,瑞士Credit Suisse首創精鑄」克及2.5克。 小金條、現在、以略高於一瓶干色拔蘭地的價錢、

你即可擁有一條千足純金! 瑞士Credit Suisse小金條/純度與999.9千足

純金條完全一樣,學世公認,絕對可靠。 瑞士Credit Suisse大小金條。由舉世推崇的 瑞士冶金廠精縈,每一條均斷上編號及瑞士當局 核准之"CHI"標記, 並附證明實, 列明純度及 重量,憑該證明樹,隨時可向Credit Suisse世界 各地分行或各大銀行以市價兌換現金。

作爲禮物,瑞士Credit Suisse小金條環受 歓迎; 做金頸鍊錘或袖口鈕, 尤其珍貴, 而且大小, 恰可,美觀大方.

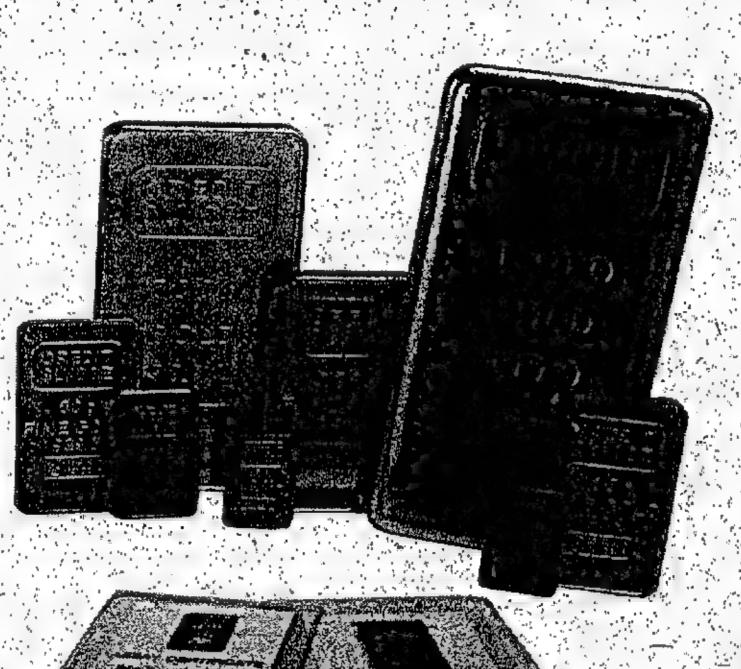
瑞士Credit Suisse 999.9千足純金、除1克 及2.5克精緻小金條外,並有5克、10克、20克、 .50克、100克、250克、500克及1公斤金條可供選擇. **請駕臨瑞士信貸銀行香港分行、利昌金鋪及** 得期(遠東)有限公司選聯.

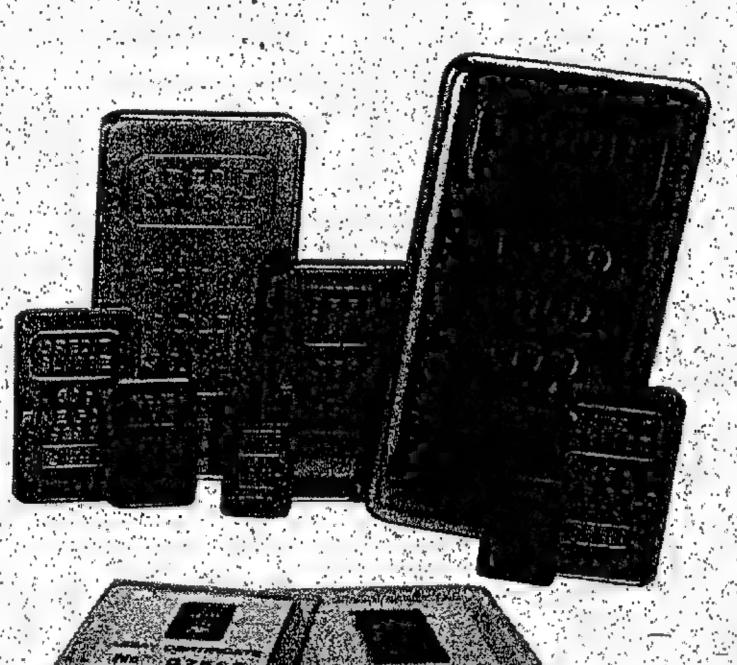
瑞士信贷銀行香港分行 ·香港中區告羅土打大廈1909室電話: 5-214221-6

利昌金鋪 香港文成束街97號地下電話: 5-440763 得期(遠東)有限公司

香港皇后大道中亞細亞行406室 電話:5-26611]







逢星期五出版

H異金直播港港港港馬

CREDIT SUISSE

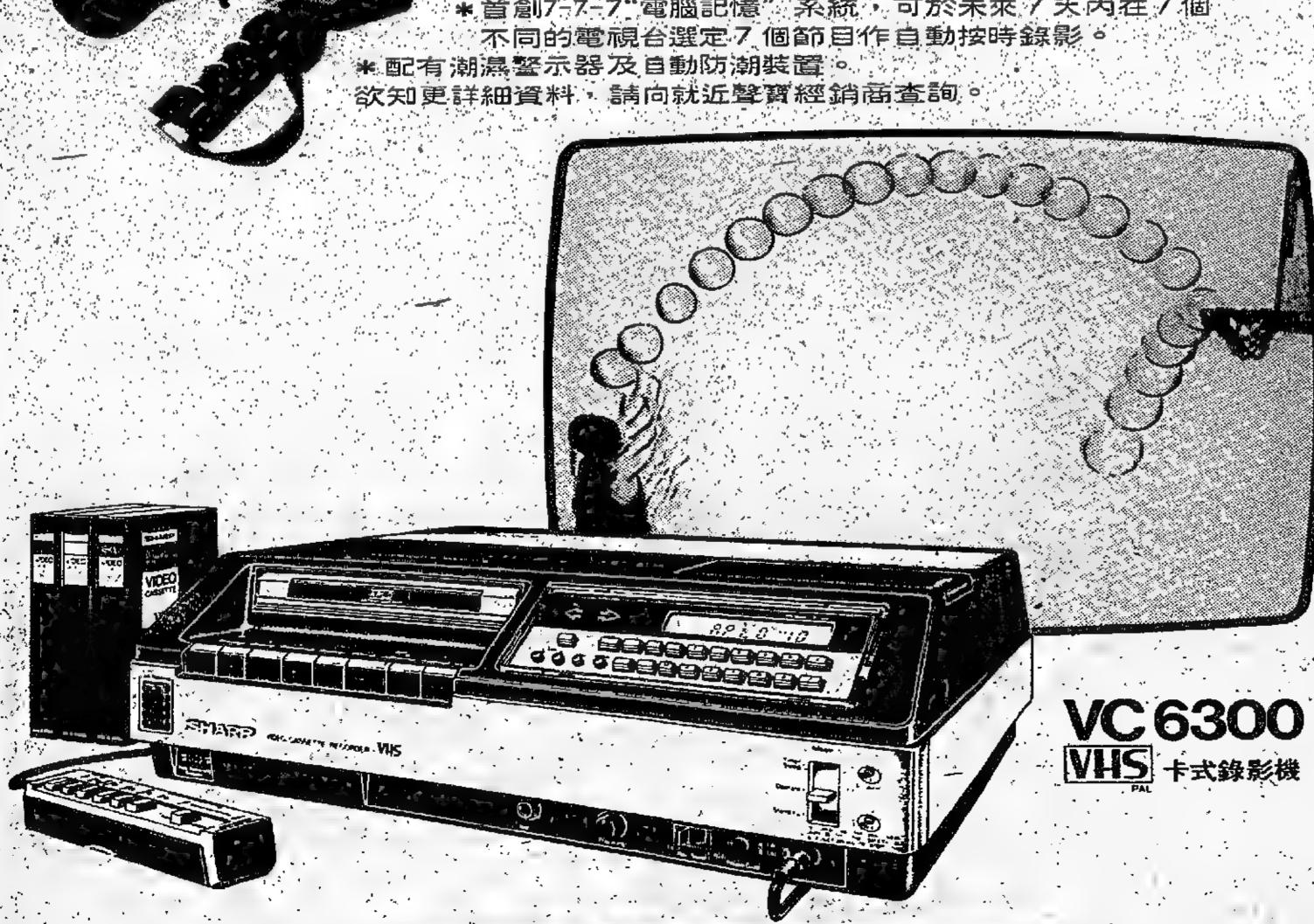
整實牌VC-6300卡式錄影機令你可以細意回味各項精彩鏡頭。獨有六種不同 速度遙遠控制重播方式任你選擇,由凝鏡、慢鏡、正常速度至快速重播。按

鈕隨意控制,影像鉅細無遺。 加上手提彩色攝影機。可將一切戶外活動錄影

下來,用慢鏡或凝鏡細意欣賞分析,對提高各 項運動技術如網球、高爾夫球、田徑、騎馬等 · 有很大幫助, 倍添無窮樂趣。

此外還有多項先進設計: *獨有APLD 電腦選映"系統,可將節目或 片段自動揀出重播。

*首創7-7-7"電腦記憶"系統,可於未來7天內在7個 不同的電視台選定了個節目作自動按時錄影。



SHARP

香港中環太子行1620-1629室 電話:5-257272(9線)

新款SX-1800A型。 原價HK\$3,100.00 一律八折優待,只售:HK\$2,480.00



*備有八組不同拍子, 配合自動和音裝置 (Auto Play Chord) 演奏樂章倍覺悠揚悅耳 *音色能隨意調較,娓娓動聽 *操演簡易:適合一般初學者

樂聲牌特備"電子琴訓練班" 歡迎有興趣人士參加 詳情查詢・請電5-256161-8

香港宣后大道中萬邦行商49204室 電話:五一二二四八九四・二二〇四四九 電話:五一七四二七四〇,七五一〇六五 香港軒尼詩道244號 電話:五一四六九五八〇,四六八六四六 香港遊輔道西231號

九龍亞皆老街120B號 尖沙咀漆咸道123號

、電話: 三一六九二三六〇・ 六八七〇二八

電話:三一〇三七九六八 - 〇三七六六二

垂詢請電5-256161-8 信興電器貿易有限公司

交涌貨櫃碼頭路51-63號獎順工業中心七樓·電話:12-281771 [東方] 室 ·分站: 各港中環聯邦大厦1401室·電話: 5-256161-8 香港歌碼道三號地下·電話: 5-709444

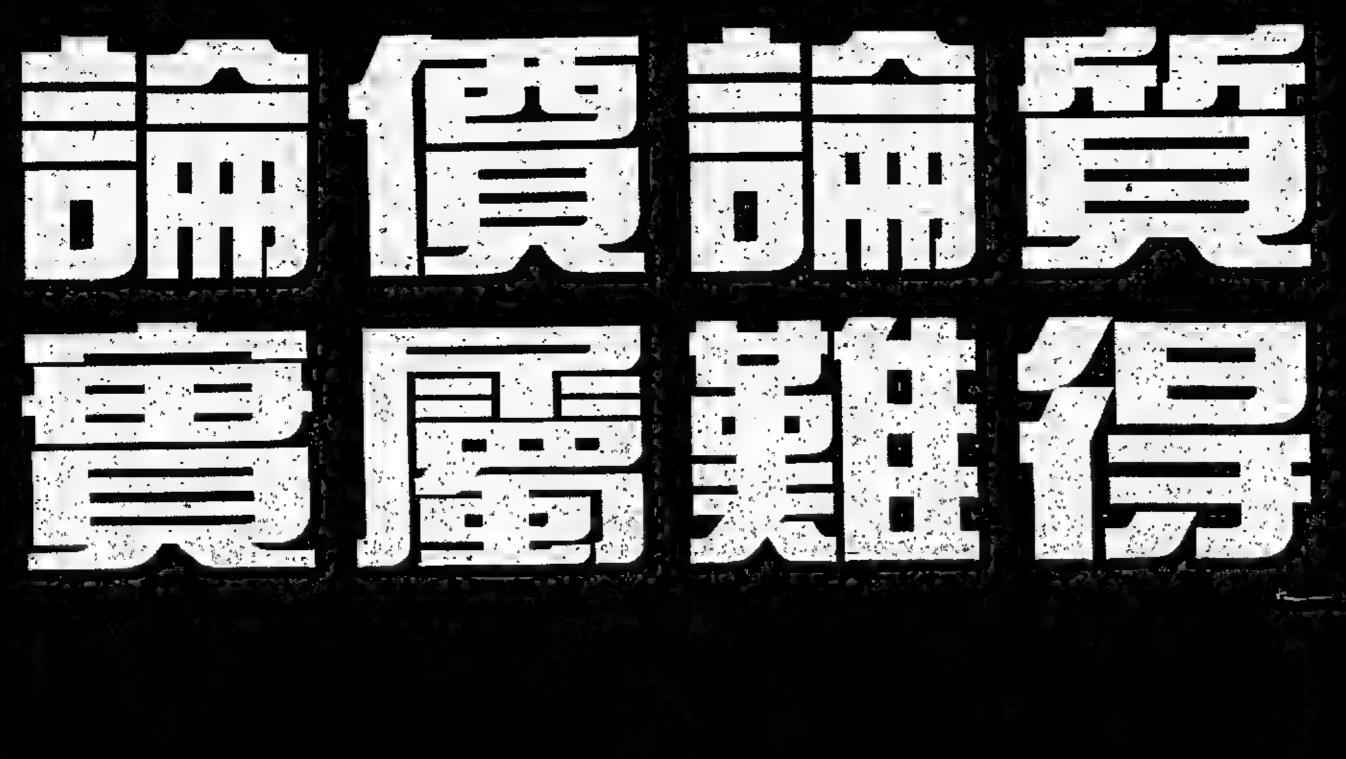
九龍漢敦道625號驅斯大廈二槽・電話:3-315111

九龍北帝街二號・電話:3-030434 廣州人民南路111號地下·電話。20398 香港中職聯邦大厦1401度、電話: 5-256161-8 九龍張敦道625號勝斯大度二 槽・電話: 3-315114 樂發牌音響中心:九龍豐慶大度・電話: 3-669225 視聽器材隙列中心: 香港軒尼詩道4號·電話: 5-271809

子A手信工語
MENTER

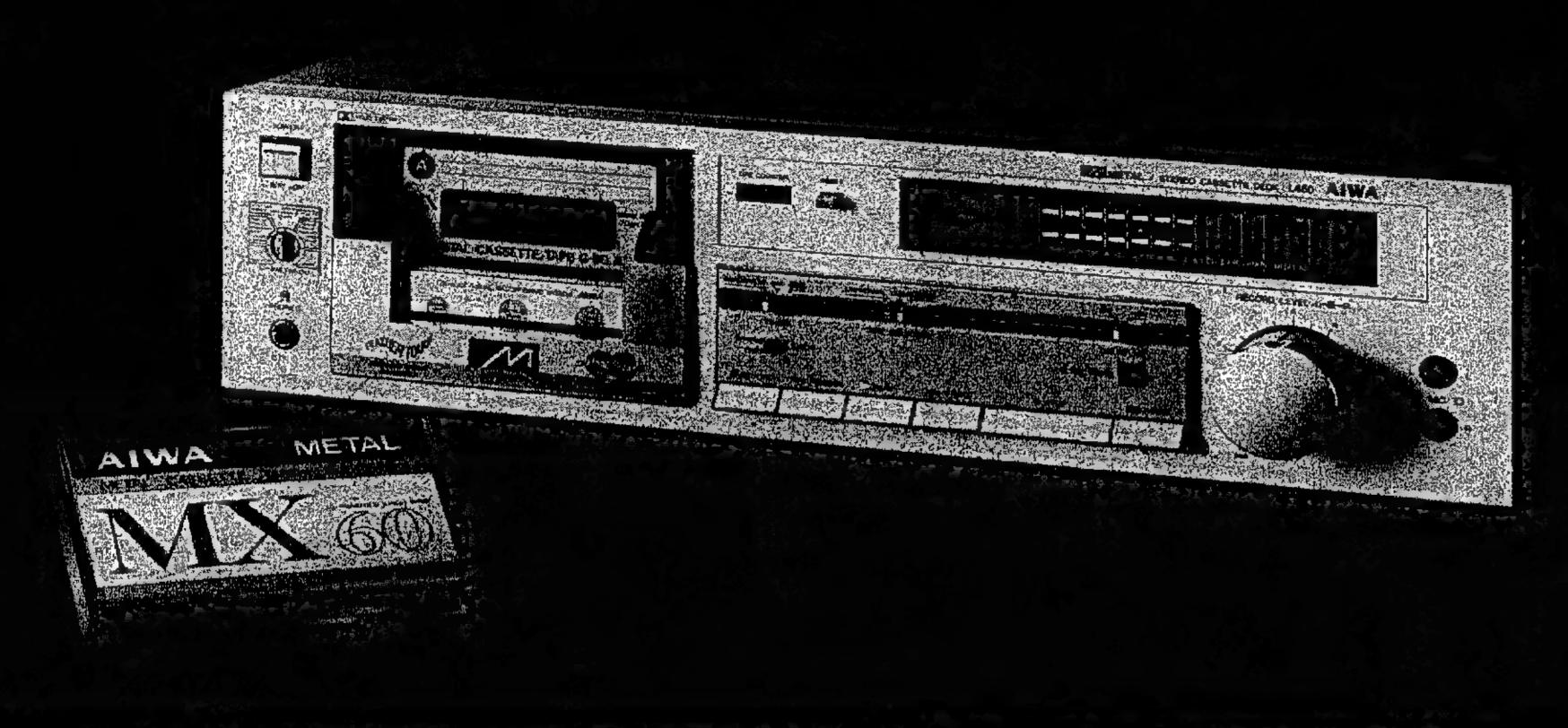
美流

加上一路 MBRA 以N低 JIM D物 T們 注O G



KIU

YAT



建革在 40-1450 金馬馬卡式座

假如將愛華AD-L450這 部金屬帶卡式座拆開來檢視 一定會發現它具備了一切 先進高級卡式座的特性,其 中包括了最新的DX磁頭、 金屬帶錄播、輕觸式邏輯程 序控制、雙重馬達驅動、LED 發光二極管顯示峯值電平

連續式自動重播、杜比系統 等設備,HiFi性能更是一貫 愛華作風,出類拔萃;而其售 價則比同級卡式座爲便宜。

AD-L450 金屬帶卡式座 ,論價論質,實屬難得。請 即駕臨愛華陳列室或經銷商 參觀比較。

AD-L450技術特性 類型。經觸式邏輯程序控制身歷學卡可用金屬帶 軌跡。四學軌、兩學道

LH(普通帶)20-15,000赫 CrO₂(络帶)20-17,000赫 metal(金屬帶)20-19,000赫 抖擺率: 0.04%(WRM:) 磁頭:最新DX錄/放音磁頭,鍛金氣雙隙

馬達:龐流伺服式馬達 重量: 4.7kg(10.41bs) ·體積:16%: 图×4% 高×11 深

原列室:九龍海運大厦商場二樓251號。電話:3-679580

承業主命貴重 開 拍賣 厦行

詳情請查詢各大旅行社或 5-438172 3-686231 5-266421

錦繡中華

北京七天遊

\$2,850

八天北京特級豪華團

香港·北京來回飛機 别墅式賓館附浴厠 \$3,300

詳情請查詢各大旅行社或 燕京旅運有限公司 5-438172 5 - 266421 -686231

St Louis Commercial Course Elementary Bookkeeping初級簿記 Shorthand Theory建設建築 Intermediate Bookkeeping中北洋北 Shorthand Speed 達記速度 Higher Accounting高級海地 Typewriting 打字 Intermediate Costing中級成本分計 Business Correspondence

新班:九龍7月7日 灣仔8月5日.西營盤9月3日 打字每月均有新班

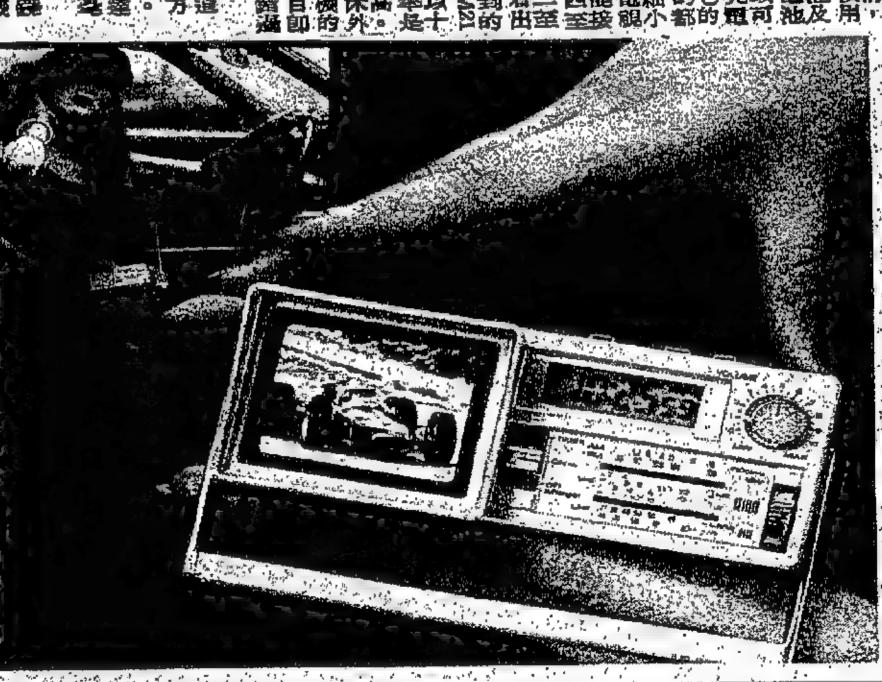
校址:1一)西医第三街一七九號 追請:五一四六〇二八八 二)房仔洛克造二三七號 五 七二〇二五六 (三)大角咀槐樹街 3號 三 九五三九四八 解公時間:上下九時至下午九時 ...

內休半健。專、經家

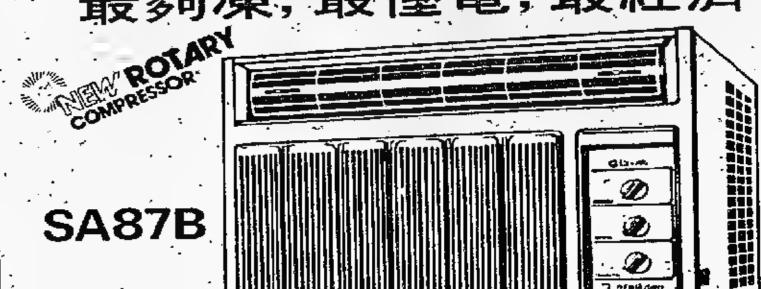


爲而合機晉收與視 英石字數體晶液具兼

宜透最置裝車汽



旋轉式壓縮冷氣機 最夠凍,最慳電,最經濟



匹馬力(8,000BTU) 體積:20%"闊×13%"高×20"深

☑ 達誠三洋電器有限公司 電話:5-245114(7綫) 達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話:5-452056 三洋陳列室參觀選購

僑 每類日 廣

某地產發展公司徵購港

投交引期

棉

定穩趨轉

问業拆息續走

ト 坡

是很市品食副

紜弓

起大量買盤

復旺指數升

價

家禽

國際息價走勢背馳

風吹起美英德等

堅穩

刦

持

逆差縮至上

年〇八九一歷公年九十六國民華中

總出 亦字 外貿貨值增加幅度仍 銳降惜仍高逾 總 口各增 九億元

人口增百分卅七,食,而爲五十九億元· 四億元,

行週轉困難

夏季衣料鍋市尾聲

月

貨竟減至三折

农学前市步入亳峰,各店舖粉粉领翁月下货想, 其中縫工價格昂貴也是主因。端午節後,市銷更疲,貨價雖然一

部份貿品竟條價至三折

利率

9.00%

9.50%

10.00%

存款期

六個月

九個月

-- 年

「無線定則存款」利率表(最低存款額港幣五萬元)

利率

8.50%

8.50%

8.75%

逾三億五千萬元

だ個月 9.00% 8.50% **"一個月**" 利率如有更改,恕不为行通知, 定期存款熱線:5-273128

利率

8.00%

8.00%

8.50%

存款期

中四小時通知

~星期

二星期

存款期

二個月

三個月

四個月

茂國寶通集團附屬機構 Awholly owned subsidiary of Citicorp

總行:軒尼評道 L與無信 被示拟 同位話:5-273021 町角分行: 獨敦道636號銀行計561215至三位話: 3-846968

倫敦股市(金融時報指數) + 1.40 (467.30) 無起跌 (465.90) 五種主要港股價(資金及資金) 15.65 15.76 17.12 17.08 9.03 9.17 4.86 4.94 H.K.S. H - K - S.

(道理斯工業指數) 開市指数 十 2.14 (889.68) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数 十39.28(6800.53) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. - 2.75 (623.25) 尾盤、U.S. + 2.00(624.50)

1.7712 馬克 2.3315 美元 218,20 4.1095

二季略爲增加,道機對消費者及入口米上升,如果不削減入口額,則積壓較多寒國米供源並不穩定,另方面鑑於第三

本港第 照基本額力 DE 額 8.125%

8.125%

10.00%

10.00%

3-305281

沈樹基先生

廣東銀行

利

8. 125%

8. 25%

至 海 分 行: 12 430116

海 任 分 行: 5-278341.

期限

三個月

六個月

一年

5,239650

10%

九龍彌敦道636號

最低存款額HK\$50,000

廣東財務有限公司存款

廣東銀行全東附屬有限公司

港幣定期存款利率行情表

除上列期限利率外,其他期限利率面積

最低存数額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦藻君臺詢

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

利率

8. 250%

8. 125%

8. 125%

8. 000%

首德新街2-20號恆隆中心1803-5军

中最和記大厦五揽

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓在款部」利益

電話5-246011或向下列各分行接急

量

期糖

增

轉

存款期

5-271345/5-283488

香港軒尼詩道一號。

期

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

源水埗分行": 3-7790171

大角阻分符: 3 -950131

廿四小時通知

兩星期

一個月

二個月

虹槽分行: 3.330137

新鴻基聯合投資基金

(根據一九八〇年六月廿五日之估值)

下次估值日爲一九八〇年七月二日

中區歷山大廈32字

利率

8.125 %

8.000 %

廿四小時 8.250 %

銅鑼灣分行

太古城分行

二個月

新禧基信託基金管理有限公司 香港歷山人/夏32字准話:5-232493

港幣存款利率行情

新洛基財務有限公司

期限

三個月

六個月

5-261211 5-254976

5-255715 5-213126

5-685245 5-685246

3-856033 3-856034

3-301348 3-857873

3-450291 3-450292

12-790236 12-792050

9.00%

5-771459

5-481258

三個月

六個月

居者有其屋貸款

汽車分期付款

樓宇按揭

期票貼現

工商貸款

歓迎菴詢:H-430303-9 H-446171-3

香港中環水樂街七號永安祥大厦十樓

9.000%

9.00%

9.25%

(最低存款額 HK \$50,000)

5-771475

因市場利率隨時變動,欲知最新行情,請電

個星期

個月

利率

8.000 %

8.250 %

10.000 %

詢問處

美國利賓銀行附屬機構

資產超過五十億美元

外池外幣投換及黃金買賣。

港幣

7.50%

8.375%

8.375%

8.25%

8.25%

8.25%

術詢請证第5-233072 五少節。

或5-213073 異偉文

香港中環康樂大厦六〇六室

L an

美元

8.50%

9.00%

9.00%

9.00%

9.125%

9.125%

9.125%

歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存欵利率行情(% p.a.)

通知存款 8.000 三個月 8.250

二星期 8.000 六個月 8.250

.....8. 250) 二 年.....9, 250

藤虎在建静HKS50,000。

香港金

道亭銀行代收 建利財務有限公司存款

利率行作		1., "		
期間	利率		斯門	利率
一個月	8.00 %		六個月	8.75 %
二個月	8.25 %		一年	10.00 %
三個月	8.25 %	,	年半	10.00 %

其他存款期利率、歡迎查詢。

道亨銀行所有分行均接受上列存款 觀點分行。 3-427323 5-773934 新補商分行: 3-253706 北角分行。 5-719876 5-488767 > 美丽分行。 ... 12-244821 -5-460113

水亨財務有限公司

歌迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716

深水埗分行

觀塘分行

笺 涌 分 行

建利銀行國際集團成員

一個月

二個月

三個月

六個月

或向下列分行接洽

中 區分行 5-260331

西区分行:5-488118

5-739331

期間分	利率		「期間」	[利率]	
一個月	8.00 %		六個月	8.75 %	
二個月	8.25 %		一年	10.00 %	•
三個月	8.25 %		年半	10.00 %	-
外化 大 松石	海洲极工的	,	-	The Control of the	

育山近分行: 3-872954

儲 金

保華建築有限公司 召開股東週年大會通告

利率

8.000%

8. 250%

10.000%

10.000%

证话:5-685239:

祖祖新二 3-854027/3

11245 ± 3≥423243

保華建築有限公司謹訂於一九八〇年八月二十八日星期四下午四時假座香港希爾頓酒店香港麗 - 東・舉行股東週年大會・競程如下

(一)省宽截至一九八〇年三月三十一日止會計年度之**限日**,董事及核數師報告 皆

(二)宜派股息。

(三)選舉董事及决定其构金。

(四)委聘核教師及顯定其酬金。

(五)考慮下列表案・如認爲適當時・通過或修改後通過當普通要案 港幣查圓·此新股將與本公司原有普通股享有一切同等權益。」

(六)考慮下列選案,如認爲適當時,通過或修改後通過爲普通靉聚: 「茲發行每股面額臺圖之新股9.223.830股,並於普通儲備金服內撥出港幣9.223,830圖。 按每股查圓面值作爲該9,223,830 新股已付款之股票,按下列比率配致于一九八〇年八月十 四日已登記之股東。即凡持有拾股,印獲配發已付数之新股空股。此項新股不能享有一九八 〇年三月三十一日止年度之末期股息,但在其他方面之權益,則與本公司已發行之股票相同 · 而蓋奪將使此義案生效。及零碎股將不發股票。概由藍事交予其指定信託人收集出售,所 得撥腾本公司。」

承董事會命

香港一九八〇年六月二十五日

(甲)有權出席會議及表决之股東得委派代表出席及投票表决,該代表毋須爲本公司股東。

(乙)本公司將由一九八〇年八月十四日至一九八〇年八月二十八日,首尾兩天包括在內,暫停辦 理股票過戶登記手續。

保華建築有限公司

本公司叙至一九八〇年三月三十一日止會計年度內除稅後獲綜合純利當港幣35,131,695圓, 數額較上年度之港幣23.931,886圓,增加百分之四十七。

董事會建設於一九八〇年八月二十八日舉行之股東週年大會提請通過派發末期息每股13.5仙 增加法定股本至港幣150,000,000 圓,及凡在一九八〇年八月十四日止股東名册登記之股東,任持 有拾股,派發查紅股。本年度週间已派發之中期息五仙年,每股共派十九仙,比一九七九年經派發 十
亲一
紅股關整後之
年股股息
,仍增加百分之三十一。

本公司管案情况及前途腰望与詳軟於年報內,即將寄予各股東省閱

本公司將由一九八〇年八月十四日至八月二十八日,官尾兩天包括在內 記手續。

承董事會命

香港一九八〇年六月二十五日 保羅建築有限公司 綜合菜積

除稅前營業資料 除稅後營業資利 每股收益 中期股息 未期胶息

共派股息 一条統一九七九年派十会一紅股而關整 温漢滄謹啓

截至三月三十一日止年度 \$ 28,888,512 \$ 43,684,619 \$ 35,131,695 \$ 23,931,886

38.1個 25.9仙朵 5.5仙 4-1仙朵 13.5個 10.4仙余 14.5個米

3-802244

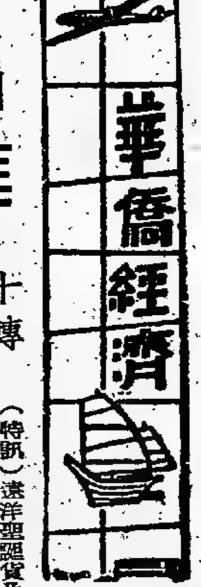
3-424114

2-294411

12.00% 12.00% 12.00% 12.00% 三個月 12.50%

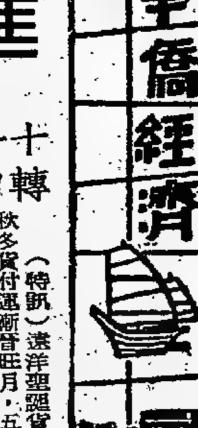
看到各个公司进行在出版多名第二年大师7字 銅鑼灣分行本5-7902669。 生瓜撒分行會 油藏地分行 5-746245 奋箕准分行。5-685136 西 環分行 5-479148 深水埗分行 荃灣分行 香港仔分行三5-538231

3-677048 3-698395 -3-815391 12-434187 12-762146 元。朗分行 官。塘分行:3-440264 12-200121 3-283175 大 埔分行 12-665207 旺 角分行: 3-940253 日本聯號:日本信用保証株式會社創業21年,資本八十八億日幣 日本國內分行有138家。海外分行在紐約:羅省及台北。



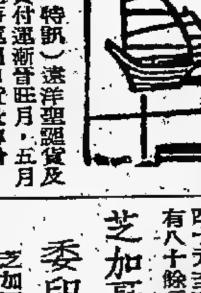












委印尼代

價費材網本版 翻废的市之 包價廠心場談

R	당검	F F	だる	交價	日	耒	(古	月世	七旦
		- 47	~ -	~ 15°			, —		
				270,000		经直接	成变: 1	136,540	,0005
	金銀會.	तर्डे	: 129.	350,000	元 ・ オ	九阳传	成变:	1,210	,000-
	*.	· · · 17	U 1680 되	艾交總			10,000		
						7 L y U	*********	1 JU: 11	
			• ^ ~ ~	10 M 40 =	-	-			
				9升19.1		主联打	報告 493	35.72#\	76.69
						多联打 升17。	(教): 493 47金銀排	15.72升 数 866	/6.69 .64 7]
			14.46	銀指數	965.62	升17.	47金銀指	数 866	.64#
金推	8 66		14.46	銀指數	965.62	升17.	47金銀指	数 866	.64#
			14.46	銀指數	965.62	升17.	47金銀指	数 866	.64#
金推	数 866	.137	-14.46 開市(965.62	升17.	47金銀指	数 866	.64#

金推り	¥ 866.13 7	+14.46銀	担政 96			866.6	
股	名	開市價	最高價	最低價	香港 攻市價	速東 收市價	金銀
	(-)	退行及	費券類				<u> </u>
恒生的	以行	123.00	126,00	122.00	125,00	126.00	126.00
遊豐	设行	15.70	15.80	15.50	15.60	15.80	15.70
海外	营薷6、1	4.40	4.65	4.40	4.60	4:60	4,60
友聯	展行 "	7,00	7.10	. 7,00		7.10	, ·
東亞	银行,	55.00	66,00	55,00	:	56.00	56.00
地下	歌路使务	94.0%	94.0%	94.0%		94.0%	
九倉	黄药7.75%	-	· · · · · · · ·			·	1 - 44
九倉	忽發權證 /	325,00	330,00	325,00		330.00	· — (
置地	黄券8%	72.2%	73.0%	71.2%	73.0%	71.2%	73.0%
港堡	置券9、25%	28.0%	28,5%	28.0%	28.5%	28.4%	28.0 %
港燈	認股權亞	· 5.55 .	5,85	5.50	5,85	5.85	5.80
置地	經股權證80	3000	3060	2960	2980	43000 -	2980
置地	認股權益86	12.40	12.50	11,90	12.00	12.00	12.00
台和	貴券7.5%	90.00	90,00	88.00	88.00	89.00	
政府	贵务6.5%	-					l
胜土	黄务5%	, ' <u>, </u>		-	—	-	
and J	(=)	公用類			· . · /		
九冠		21,60	21,60	21,30		. 21,40	21,50
	製團					6.40	
	* 1 -	25,20	25,20	25.20	25.20	25.20	25.20
							25.40
	中小杨木、					38.50	38.50
				5.85		∞ _. 5.90 ∾	
•				41.25	· · · · · ·	41.50	41.25
	(E):	工商企	業類				
次達	巨大選	4.325	4.40	4.30	4.325	4.375	4.40
	公司(除息)						
专州	英 泥	57.00	57.00	55.50	.56.50	56.50	.56,50
恆與	S. 35 6 1	10.20	10.60	10.20	10,30	10.50	10.50
和寶	(除息)	1.23	1.24	1.23.		1.23	1.24
永安	(除息)	5.05	5.05	4.95	5.10	5.00	5.00
-	~~				~~	~~~	\sim

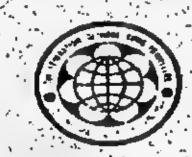
段 名	熙市價	最高質	疫低價	香港 收市價	遠東 攻市(g	
和記黃埔	9,10.	9,15	9.05	9,10	9.10	9.05
拾和	17.10	17.20	17:00	.17,00 -	17.10	17,00
立與	6,10	6,10	6.05	6,05	6.10	6.10
生力啤酒	7,60	7,60	7.60	·		7.60
瑞典公司(除)	#C)	·		- 1	·	
先施公司	21:.50	21.50	21-,50	· .:-	21,50	
荧光 变染	6.20	6,30	~ 6,20	6,25	6.30	6.25
茁重氏.	. 7.00	· 7,10	7.00	7.00,	7.10	7,00
会態器A	4.70	4,90	. 4,65	4.875	4.90	4.90
官德 。	4.00	4.05	4,00		4.00	4.00
仁学企業	1.30.	1,32 ~	1.28		1.31	1.31
太古祥行A	8.05	8.15	8.00	8.05	8.15	8.10
亚洲保險					·, — :	
南頓 / /	2.40	3.40	2.40		2.40	· .
海化大同一、	7.45	7,55	7.40	7.55	7.50	
莊士集團	5,00	5,00	5.00		5.00	5,00
迦卡佛A	7,50	7,70	7.50	7.50	7,60	
超魚恤	3.20	3,25	3.20	3.20	3,20	3.25
栩嬰	1.84	1.87	1.83		1.86	1,87
(四)	地產建	築類 🗀		• ,		
塑創與選業(除	息)2.40.	2,45	2.35	· - ·	2.40	2.45
及江實築	15,50	15.50	15.30	15.50	15.50	15.50
啓徳置業	2.75	2,80	2,75	.'	2.75	2,80
利與發展	3.65	3.725	3.65	3.70	3,70	3.70
大拉財務(除	息)0.99	1.01	0.98	<u> </u>	1.00	1.00
基年地產	1.75	1.80	1.74	1,78	1.80	1.80
置地公司	13.50	13.70	13,40	13.50	13,60	13.60
信託公司A	5.75	6,20	5.75	6.20	6.00	6.20
合和實業	11,60	11.90	11.50	11.90		11.90
新島集團	2.95	3.05	2,90	3,00	3.025	3,00
和記地壺(藝術				· · ·		 .
四海地畫	2.20	2.20	3,10	2,20	2.10	
保護	2.70	3,80	2.675	2.80	2.775	
海南	2.70	2.80	2.70	30.00	2.75	2.75
聯邦A	3.975	4.10	3.975	4.05	4.10	4.075
新榜基地產	11:80	12.00	11,70	11,90	11,90	11.90
大寶	3.125		3.075	3.10	3.175	3.125
漆盛發展	1.67	1.74	1.65	1.73	1.72	1.71
新世界	4.325		4.325 1.62	4.55	*	4,525
啓明建築	1.62	1,62	1,02		1.62	1 - "

٠,			-			1 172		
;	段名	भी ने खि	最高價。	最低價	香港 收市價	速東 攻市便	金銀 收市價	!
	隐君	6.30	6.35	6.20	6.30	6,30	6.35	,
- 1	大昌地產	3,475	3,575	3.45	3.55	3.55	3.55.	
-	大新公和	3.50	3,65	3.50	3.60	3:65	3.60	- 3
	英生	0.41	0.43	0.40	<u></u>	0.425	0.43	ļ. ·
	建塩新配	1.25	.1.29	1.23	I.28	1.29	1.28] [
n	王集團							
	大生地链。	1.98	2.05	1.97	2.05	2.025	2.025	
	明理發展	1,80	1,8L L	1.75	. —	1.81	. 1.81	15
-	透影	3.275	3.40	3.25	3.375	3,375		۱.,
	英漢	6.40	6.60	6.35	ი 60	6,60	6,60	ł٠
	郑光地遊	1,64	1.72	-1.63	1.70	1.70	1.69	
•	海港工程	0.78	0.80	0.77	,	0.80	, ,	
	志正國際		(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	The second of	-	11.04		1
٧,	大元	1.82	1.84	1.76		1.84	4.05	1
•	和安'	2,325	+	2,325		2.35	2,35	F
٠ '	太古地查	6.60	6,60	6,45	6,65	6.50	6.45	L
	北安	2.60	2,725	· 2.60 .	-	2.725	3.725	
`	周生生		0.140	· ·	, a			ł.
-	好世界投资	2.30	2.40	2.30	,	2,40	,	1
•	富輝	1. 1. 1. 1. 1. 1.					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.
	協成行	1.44	1.46	1.44	 .	1.46	. — ; -	Ł
	岱邦投 资	3		· , /	`		4 4 4 4 4 4	l.
,	李 族		2.15	2.075		2.125		ij.
	世界發展	2.60	2.70	2.60	·— ;	2.675	.2,675	1
	位生工策	0.48	0.60	0.48		J	0.50	1:
	华蓬	1.60	1.65	1.60	·	, ,	1,65	
	澤大			: /		· " ~		`
	遠東發展	4.20	4.375	4.20	4.35	4.30	4.35	н
	統一機構							-
	金山地産	2.00	2.05	2.00	, <u> </u>		6.35	1
	永泰發展(除)	_	6.40	6.26		6,40		
	審信地 蓝	1.30	1.30	1.30	•	1,30		L
	(五)	倉場類			` · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1000		1
	九龍倉		76.00	74.00	74,50	74.50	74.50	· •
,	安全資金		3.80			3.80	3.70	<u>'</u>
	中華造船廠		1.52	1.52		1.52		·] ·
٠		•						4
٠. ١		酒店類		1	200			-
, -	频聯酒店(除各	項)5.05	5.10	5.05	5,10	5.10	5,10	
		38.50					39.00	'
		. 39.00		h .			42.50	ŀ.
		~~~		~~~	~~~	$\sim\sim$	~~~	
	<b>奇足陸銷日台灣</b> •以新量等獲用	大人人农	<b>朔</b> 建	中任逐一	路地區	数少	<b>小为</b> 平止	. 03
	<b>特與一去數</b>	<b>经搬到</b>	京田 常	日 经的上	政治學	基、商	刻但於	
424	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1		-		and I	"mal. 7483 Mr.S.	4

金銀 收市價	股 名	"開市價	最高價	最低價	香港 攻市價	速東 牧市便	金银 牧市假
6:35	美麗馨	21.40	21,40	21.00	21.40	21.30	Ţ-
3.55.	百樂 .	2.00	2.10	2.00	1 40	2.05	2.00
3.60	遊東酒店	1.41	1.44	1.41	1.43	1.42	1.44
0.43	C	し)紡機製	友類		.;;	· · · .	
1.28	南豐紗殿	14,10	14.10	14.10	14:10	14.10	
· <del>· · · ·</del>	新馬型衣	23.10	23.80	23.10	23.50	23.80	
2.025 1.81	南海砂廠	85,00	85.00	85.00	85.00	85,00	
3.325	依時製衣		:	-	, <u> </u>		
6,60	裕聚製衣   南聯實際	3.40	3.425	3.40	3,45	3.40	3.425
1.69	投江製衣	12,30	12,30	12,30	12.30	12,30	
		八)航業類	2 - 7 7				
12 m 2 m	亞洲航菜	5,60	5.60	5.50	5.60	<b>5.60</b>	5.60
2,35	合磁型船	A 5.50	5.50	5.40	, <b>5.</b> 50′·	5.50	5.45
6.45	舊邦航梁	5.20	5.20 3.50	5.20 3.45	5,20 3,50	3.45	3,45
3.725	維達航架	3.45 3.525	3,525	3.475	3.50	3.50	3.475
<del></del> ,	塞光航菜	4.05	4.075	4.025	4.05	4.05	4.05
, , ·	新海區-	-		,	-		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	九)投資類		*	٠.		5 ( )
	聯合企業		- 7.85	7.80	7.80	7.80	7.85
2.125	伯和證券	9.40		9,30	9.40	9.40	9.45
2.675	一 森那美			· \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	0.025	/3.10	3.07
0.50	新鴻基財	1 2 2	3,10	3.00	3.075	13.10	- S,un
1,65		十)其他			: 1. K	0.145	
· `` `		(除息)0.145	0.145	0.145	-	0.145	. :
4.35	邵氏	7.20	- 7.25	7.20		7.20	7,20
14 THE S	南部早報	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					·
6.35	<b>永安人</b>		2,85	2.80	1,	2.85	
	紅寶石		· —		`	,	·
:	<b>並屋供数</b>	(新股)9.60	9.60	9.60	9.60		9,60
7 /	1 .	龍交易所上	未晓				
74.50	4 1 2 3	45.		Lever see	FLAGA	<b>.</b> 170	大市價
3.70	段 名	開市	II.	及高便	最低	a	KIII UK
	國際實業	44 (1 <u>-1</u>					
	金佑新安						
5,10	永達和	0.78	1 12 3	0.77	0.78	3.	0.77
39.00	体装	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		- T	-	4	
42.50	永陽基	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
17 the 200 th	and and over the	THE AD . WITH					



# 建建门活港直建原尺有可愿



會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢

《台灣七	天豪華團	. 55,75,10	680 🐣
菲律賓		, .	590.
4 (	堤雅六天	\$ 1	790 🛷
,	天豪華遊		380
星馬泰	1	1	090
、美加東		\$ 4	950 🐇
・サイトリケー・ラエ		****	·# 120

本公司每月均學辦 台灣阿里山環島團 日本九洲遊覧園 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

### 5-237184-6 F 找理航空公司機票

雙十國壓台團14天。\$1990%% 乘國泰早機,房間已全部訂安,數迎各社團委托! \$ 1950 日本八天 \$2980 泰國六天 韓國四天 \$ 1990 菲律賓六天 \$ 1550 韓日七天 \$ 3330 星馬泰十二天 \$ 3390 台灣七天 \$ 1700 夏威夷七天 \$ 3490 台灣九天 \$ 2190 美洲西岸九天 \$ 4989 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室。 人九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下/

粤語導遊》中式膳宿



本州七天 \$ 3630 \$ 3630

香港干諾道中140至141號 隆。山 大 厦 地 下

代辦各國簽證及各地旅行團

# 垂松

\$ 1990

# 5-431362

\$ 3190 秦國清邁八天遊 \$ 1700 \$ 1850

非律資 大富郡百島七天豪華國 \$ 1590 新航美洲假期九天探親團 \$4989

.經售各大航空公司機票、代辦各團簽證旅遊! 香港德忌笠街17-19號德和大厦.4字全層(吳冠章)主理//

### 3-320340 3-320349

台灣亞里山環島豪華遊園六日 九天\$2150 七天\$1950 一出發 菲律賓七天假日遊\$1590 日本本州七天豪華遊\$3180 韓日七天養華遊\$3330 馬星泰十一天豪華遊\$3590 曼谷芭堤雅七天遊\$1850 

觀光旅遊·服務一流

四天 \$ 1390 七天 \$ 1880 九天 \$ 2090 七天\$1990 六天\$1850 曼谷雅橋 七天\$1980

"乘「東方皇后號」漫遊湄南河、 清邁逢星期一、五、曼谷逢星期二、六、 香港皇后大道中41 —47號聯成大厦403室 九體彌敦道301 —309號嘉賞大厦804室

### the state of the s 3-965097

星馬泰 台灣藝華團 九天\$ 2890 九天\$2090 逢週一、日出發. 选通六出效 台灣雙十節 國華孫國韓 四天\$1990 十二天\$1850 逢週六出發 (免証)十月四日出發 特快台証130 泰証100 廉價機票

# 台灣環島遊

# 是北京天壇??

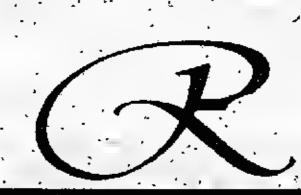
## 铜镇 3 5-774779 \$ 3580 % % % % ...

- \$ 1850 進星期二下五出發 星馬泰十二天波假團 美加西岸十三天豪華團 \$ 7990 %%% 数洲八國十五天豪華團 \$ 9280%%%% 香港連轉道中48至52號裕昌大厦401-403室

# 漢誠 3-883071 5-438221

觀雲海日出、湯浸溫泉浴 **棄\$1390 美\$1610 龚\$1790** 住園山、芝蘿拔、希爾頓、內陸機、出發:淺是期日 曼谷: 芭堤雅 星馬雲頂高原 七天\$1840 八天\$2750 出發:建星期二、日 湿崖期六、日 🐪 九龍旺角摩創與大厦415室(按3)。

香港中環李寶椿大厦512室



總統大酒店 THE REGENT OFMANILA



the baron travel corporation

# 富麗龍高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



邓日橋基

夏宮假日大酒店 TROPICAL



# 集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理



請認明商標。參加者三年內已逾88,000人

\$ 2300

\$ 1090

\$2150

\$ 1990

\$ 2900

\$ 3650

\$ 2900

\$ 6280

\$7789

\$ 4200

# 富麗非島

七天特級貴賓團 天 特 級 貴 晚夜總會,經驗豐富領隊、旅遊局認可

**粤語導遊。全新豪華觀光巴士。** 第一天:香港一馬尼拉

第二天:市區近郊一文化村(菲島縮影) 一臘像館一蘇魯夜總會

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸 第五天: 百勝灘一海上遊船"富麗號"

(全港首創)神秘隱谷 第六天:大高地(火山湖)一蠔島樂園一

週年紀念 特價酬賓 \$1588

出發日期:

6月18,21,25,28

7月2.5.9.12.16.19.20,23.26.27.30 8月2.3.6.9.10、13、16、17、20、23、24、27、30、31 9月3,6,7,10,13,14,17,20,21,24,27,28

早機去晚機返,足七天遊覽 薄利多銷,不計成本 6月起,逢星期日加班(同價)

請向各大旅行社查詢

● 乘搭 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航 空公司豪華噴射客機

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行 均勝一籌。

●行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無 舟車勞頓之苦

超值豪華享受・多晚不同情調夜總會 嘗盡佳餚美酒·欣賞各類表演節目

●毎晚均爲團員安排餘興節目

●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿

途粤語講解。 ■出發前茶點招待,詳述當地之一切風。 土人情。

# H-431331: 3

美加東西岸豪華團 \$3990 桂林、陽朔五天遊\$1490 杭州、上海、鎭江、無錫 \$ 2990

承中旅社委托代辦各國

980漢城環球小姐選美 四天貴賓團

世邦株式會社、韓國義天太酒店 行程包括:漢城、民俗村、自然景場、華

事線電話: K 853297 H 236240 K 668440

人几定

桂林《南寧》柳州

全韓國六天豪華遊

美加夏威夷十天遊

美加東岸十天遊

倫敦八日遊

都

日本本州七天豪華團

直航專機八天遊

# 第七天:馬尼拉一香港

台灣酬賓團 九天\$1850 七天 \$1880 逢週六出發 韓國豪華團 台灣急証 \$150

四天\$1990 六天\$2680 十天交証

### 旅遊有限公司 5-261686 5-227916

6月28日 廣州、桂林、陽朔六天 7月12、26、30日

三程飛機直通車退入住甲級酒店一榕湖飯店 潮汕探親八日團 515日\$2990

干諾道中24-25號中華總商會大廈305章

台灣十天全島遊

(內陸機往花蓮)

星馬七天特價團

台灣九天豪華遊

新航美國十天遊

美加西岸十三天

洲13天 \$ 7788

遵7天\$1888 日本九州

* 逢星期六出發

歷史悠久《信用可靠

香港中選舉打御中建大應724選

·菲 島·7天\$1588 日本本州

美國加勒比海十三天

\$1790

\$ 2288

\$ 1890

\$ 5890

\$8700

\$ 7890

7天\$3588

7天\$3588

E 遍遊吉隆·雲頂·怡保·檳城·星加坡 住宿於半島、總統等一流大酒店 **72** 超級豪華團 專人領隊 達澳大出發 十一天 \$ 3590

幅遊日本大阪·奈良·京都·名古屋·白絲瀑布·冰洞· 富士山、箱根、東京、日光、漢坡、景福宮、華克山莊等 古名榜。住宿新阪急、太子、喜來登等大酒店 早年 逢週六 出發、七天 \$3480 八天 \$3680

### 凡參加本公司各地旅行團致送14K高士金筆 九龍榭敦道582-592號信和中心806A室 九龍旺角登打士镇43號D 還利大廈3 F。

菲律賓碧瑤七天遊 \$1590 ~ \$ 1590 曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790 台灣環島七天遊\$1890 日本本州漠城七天游\$3380 馬星麥11天遊\$3590 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天游\$6289 英航歐洲15天遊\$7890

通達 1449759

歐洲豪華區

5-259241(10線

暑期十天環島酬賓團\$1780

/ 專人代辦台証\$130循正式手續

# 主思團 | 1787374

機票\$630 台証\$130

台北機票十酒店 異\$760

雙十國慶貴賓團章\$2250章\$1820^\$1550

韓日台菲星馬泰豪華團每週出發費用最平享受最好

口 九天\$1750 敬老團\$1190 基督教 十一月聖被大會 十台灣 9天 \$1350

亚 3-301373

# 旅運企業有限公司

達明 5-456686 六份 5-443114-5

出發日期: 26/7 4/8 16/8 星湖號兩晚一日廣州遊 逢星期六出發\$280

台北四天 \$805 泰國七天 \$ 1888

馬星六天 \$ 2150 馬星 泰 \$ 3088 夏威夷\$3488 韓日七天\$3288 非律 賓\$1488 優悠旅行團香港報名處

銅鑼灣怡和街 9 號莊士喬塲大厦 1407室豪華戲院對日

台中·横貫公路·梨山·天祥·花莲·文化村·野生動物園·一流膳宿

實塚·奈夏·名古屋·日光·夜誌會·子彈火車·一流酒店·時間充足·

獨立成團,直接經營-集團實力,先飛後付,絕對可靠

治境設美孚新邨永安公司三樓 3-7442282

中級中華佛地位1606 等線原用和等線1122年

本\$2988八天特級豪華團

**D | 000**逢週四、六上午出

# 吉時吉

# 3-699327~0

昨天的鐵幕・今日的旅遊樂園 獨家豐富精采節目,絕對豪華 一流膳宿旅途最安全舒適。

康歐中東希臘遊 特約經銷世界各地廉價機票

九龍尖沙咀東英大廈 207室。

### a complete to a second control of the second 5-211411.3-676171.3-676111 表 大语中70號連卡佛大厦10字 開敦道23號瑞興大厦1103室

雙程內陸機 逢星期一、四、六、日出發

四晚夜總會 七天\$1790 住圓山等一流大酒店 八天\$2090 分社直營*獨立成團*專人領隊

加11天 \$6788 | 印度萬千姿彩 9天 \$5688

尼泊爾萬千姿彩7天 \$ 5688

韓國 華克山莊、景福宮 民俗村、仁川 逢星期五出發

日本八天\$2980星期六出發

代售歐洲、美加廉價機票 彌敦道748號 A 始創行803室

### my ground the property of make the pay weather the commendation of the commendation 3-886133 東亞旅行社

日韓豪華遊 菲律賓\$1499 達星期六出發·食宿一流· 月7, 14,21, 28, 7月5, 12, 19,26 本州七天 \$3280 . 8月2,9,16,23,30 足七天行程·遴选碧瑞、夏遊鄉 日韓八天 \$3580 -九州七天 \$3250 . \$ 2290 - 七天名勝遊覽團 \$

6月14,30,7月26,31 一十天北京、蒙古、呼和浩特 大草原,雲崗石窟、大同 \$3590 7月21, 23, 8月2.4, 9月24 · 十天北京、杭州、上海、廣州 專機 7月21,8月10,9月28 \$ 3590

九部彌敦道518~520號彌敦行七樓。

## H-739228-9 H-8911325 選七天豪華團 \$ 1950

五天精選遊。\$1690%%%%%%

七天超級豪華團 \$ 3290 % 47 97 % 9

七天豪華图 \$ 2280

逢星期日乘華航出發 台灣七天襲華團 \$1990 韓日七天養華團\$3480

逢星期六出發 (特快台証\$130)

代理各國特廉機栗 歡迎電索行程 香港軒尼詩道253號依時雨等大心1702室

## 3-677450 3-678734 3-692729 3-692729

全台灣環島9天豪華團\$1880進星期六、日 曼谷芭堤雅了天豪華團\$1850漆星期五、日 菲律賓發瑤7天豪華團\$1580途星期三四六 日本本州8天豪塞團\$3180逢星期六。 星馬泰12天聯遊豪華團 \$ 3390逢星期三、六 星馬8天豪華遊覽團\$2750逢星期三、六 韓國日本七天豪華團 \$ 3330逢星期六一 韓國板門店4天豪華團\$1990逢星期二、六 夏威夷7天波假逍遙游\$3490二、三、四六日 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名。 一律減收\$100、歡迎電索行程表。

尖沙咀彌敦道100號東英大廈1108室

# with a gold that a triple of the property of the feet of the triple of The second of the state of the second of the

\$3480 專 \$ 4590 辦美7890 加 美加八天探親團 歐洲15天逍遙遊

\$ 2980 洲象 第 1395 桂林陽朔六天遊 650 團 廣州從化五天遊

# 七天 \$1788 : 九天 \$2190

造星期一日出發,持證特值使待 日本本洲七天\$2990 口 D显十天出證\$150」

台北機票十酒店票\$799 麒麟。東亞『永安版店預助天天出發』 專人接機住宿三晚兩人一房超値享受

旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-30633

### 433384 436798

全台灣九天\$1950 曼谷芭提雅六天 \$1690 \$ 2450 日本東瀛假期六天 星馬豪華遊七天 \$ 2250 毒國內為豪華遊覽團 節目豐富 行程一流 歡迎垂詢

# 5.257148-9-0

台北四天三宿自由團 **計上由\$805起至\$1195** 機票十酒店十機堪接送 特平機票台北

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

# 12-424125-

\$ 1950 逢星期日 曼谷六天 \$ 3580 逢星期六 日韓八天 逢星期六 \$ 3380 日本本州七天 \$ 3690 毎週出發 星馬泰11天 逢星期六 \$1700/\$1850

### 3-889734 5-438221 觀雲海日出·湯浸溫泉浴

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 星馬雲頂高原

曼谷芭堤雅 八天 \$ 2650 七天\$1840 出發:逢星期三、日 出發:逢星期二、六、日 九帝里的严利與大风415会 按3。

香港中環李寶桥大厦512空

# 5-452460 5-452467

中華航空公司贊助 特選高級豪華團 逢星期六出發

HK\$5,650起 HK\$8, 990 美國東西岸 美加東西岸十八天團HK\$9,990 邁遊夏威夷,洛杉磯(廸士尼樂園,瓊球片塲,聖 地牙哥,賭城,三藩市, 紐約及多倫多各大城市)

詳情請向各大旅行社接洽

Revision Exercise for Junior Forms 雄風社主編

FORM 3 ENGLISH (3)

Study the following passage carefully. Fill in each blank with a suitable word. Use ONE word only ...

I went to school yesterday as I left 2 at seven. First I took a bus to Central District. I reached 3 at half past seven. Then I walked a short way to school. It was the morning 4 when people

were going to work and students were going to school. The traffic was 5 . 6 my way to school I saw an accident. It happened in Queen's Road Central near Shing Wong Street shortly 7 8 a.m. When a car came round a bend it ran out of 8 . A boy 9 the road was knocked down in the middle of the road. He was seriously 10. The driver hastily dialled 999 for help. Soon an ambulance arrayed and carried the boy to hospital 11 away

WAH KIU YAT PO

Chapter

Answers:

home: 3. there 1. usual 2. heavy 6. On 4. rushhour - 5. Z. before/after 8. control wounded/ 9. crossing 10. injured/hurt 11 straight

The following is a page taken

1979. Study 1t carefully and give short answers to the questions that follow.

Contents

Hong Kong s New Towns Industry and Trade Financial Structure Employment Primary Production Education Health Housing and Land Social Welfare - 111 10: Public Order 120 11 Immigration and Tourism. 12 Public Works and Utilities 147 -13 Communications and

14 The Media 15 The Armed Services and Auxildary Services 183 6 Palieton and Customs 188

.1 56

Transport

五期星

17 Recreation and the Arts 207 18 The Environment 19 Population

20 Natural History 21 History 22 Constitution and Administration

Index Which section will I turn

job opportunities in Hong / Kong? Which section will I turn to if I want to know about

to if I want to know about

Government policy on the elderly (old people)? Which section will I look up if I want to know about.

public housing in Hong Kong?

If I want to find out the

number of tourists coming

to Hong Kong in 1979, which section will I read? Which pages can I read if I want to know about farming

and fighing?

6. Which pages can I read if I want to know about the Mass Transit Railway System in

Hong Kong? If I want to know about taxation, which chapter can,

I read? 8. In which two chapters can I read about the film-making industry in Hong Kong?

Answers:

1. Employment 2. Social Welfare 3. Housing and Land 4. Immigration and Tourism 5. P. 47-55 6: P.156-174 7. Chapter 3 8. Chapters 14 & 17

THE END



陸有包奇險無離光羅趣空限



咸宜

頓星系統 さ寧

察方計開

座定速火。爆擠必當。

I'M FOR THE HIPPOPO TAMUS

AND AND AND AND AND AND AND AND

部的開得色最笑以片老自 心最睇出料來集虎有

漫會學院音樂藝術中心

課

**開源日及上孫時間** 

9/7起邁過至 7p. im.

8/7起達過二 7p. m.

8/7起達週二 7p. m.

8/7起達週二 7p. m.

7/7起逶迤— 7p. m.

22,23,29,30/7月 10a.m

Rehearsal Rm.

12/7起李海大 A組: Sp. m.

B粗: 4p.m. C粗: 5p. m

A組: 2p. m. B組: 3p. m

独酷: H.K. Art Centre

10/7起達遊四 7p. m.

12/7起推過大 3p. m.

10/7起差源四 7p. m.

12/7起通過大 2p. m.

9/7起攝通三 7p. m. 877起递通二 7p. m.

12/7起强源大2p. m

8/7起递過二 7p. m.

12/7起选通大 2p, m.

8/7起添二、四 10a. m.

7/7起泽一、五 7p. m.

10/7起進速四 7p. m.

9/7起弹道型 7p. m.

到7起推进写 7p. m.

10/7組織通四 7p. m.

12/7起迤逦天 20、 爪:

10/7起蓬通妇 7p. m.

12/7起逢遊大 2p. m.

8/7起通二、四 7p. m.

8/7起邀源二 7p. m.

8/7起盗通二 7p. m.

B級: 9/7組織测量: 10a.

C組: 11/7起遴选五10a. m

12/7起差過大

11/7起递週五. 7p. m.

11/7起蓬沥五 7p. m

全期 (小時)

\$140

\$200

\$200

\$120

\$100

\$120

**\$140** 

\$140

\$140

鈞

			•.		- 4			•			.1	•		. : .	· .	;; <u> </u>	<i>(</i> ),
* 1		-	· · · · · · · · ·			•	Gı	ndes Ac	haved	* * *	. 7 A						•
料目 Subjects	<b>月 考 人 歌</b>			a Bar	以上 Mare	COT	以上 BDOYe	D A f	POON E	a et	现以上 ■00▼●	r M	<b>spo</b> ▲●	G SA	以以上。	BOR	bove.
	NO. SEC	No.	*	No.	*	No.	<b>×</b> .	No.	* .	. No.	*	Ho.	\ <b>%</b>	No.	.% -	No.	*
中 X Chin, Lang, & Lit.	18062 → •	524	2,90	1622	8.98	3902	21.60	,7818	45.28	12458	69.14	14634	81+02	16128	89.29	18062	100.00
中 M 版 版 Chinese Elstory	6648	243	3-66	709	10.66	1790	26.93	2958	44.49	4181	62.89	.5 <del>4</del> 98	82.70	6353	95.56	6648	100.00
英 文 English Language	18464	788	4.27	2520	13.65	5515	29.87	9933	53.80	13972	75.67	17402	94,25	18352	99.39	18464	100.00
性 物 Biology	6062	450	7-42	1089	17.96	2059	33-97	3080	50.81	4247	70.06	5332	87.96	5909	97.48	6062	100-00
化一概。	9693	335	3,46	1252	12.92	2871	29.62	4459	46,00	6194	63.90	8577	86_42	9526	98.28	9693	100_00
the state of the s	9157	621	6.80	1241	13.58	2150	23.53	3412	37.34	4935	54.01	7445	81.48	8871	97.09	·: 9137	100.00
<b>养殖教养</b>	14986	676	ha <b>5</b> 1	2724	18.18	5784	38.60	8186	54.62	10749	71,73	13178	87.94	14660	97.82	14986	100.00
高级数型。	.6248	199	3-19	594	9.51	1416	22.66	2170 t	34.73	3025	49,22	4822	77-18	6125	98.03	6248	100,00
作的自公共市高 Econe & Pub. Affairs	35 <b>4</b> 5	.114	3.22	320	9,03	755	21.30	1318	37.18	1959	55.26	2779	78.39	3352	94.56	3545	100.00
\$0 河 Economics	1926	42	2.18	414	5.92	⁶ 290	15.06	546	28.35	953	49,48	1651	85.72	1907	99.01	1926	100.00
ng Ey Geography	4809	121	2.52	325	6-76	828		1274	26,49	1986	41,30	3886	80,81	4724	98,23	4809	100.00
胜 史 Ristory	4768	167	3.50		11.33		27,62	1958	- 41.07	2797	58.66	5875	81.27	4538	95.18	4768	100.00
المعاشعا	328	10	3.05	47.	14-33	90.	27.44	> 160	48.70	233	71.04	260	85.37	307	93.60	528	100,00
	中 X Lit. 中 M M Language Chinese History   English Language  English Language  在 物 Biology 化 學 Chemistry 物 別 Physics 母 独 專 General Mathematics 所 例 公 共 事 等 Economics 中 的 別 公共 事 等 Economics 地 河 Geography	中	Bubjects No. Sat Ro. Chin. Lang. & Lit. 4 接 於 Chinese History 6648 243  English Language 788 English Language 6062 450 Biology 化 第 6062 450 Chemistry 物 和 9157 621 Physica 特 教 等 6488 199 Figher Nathematics 体 的 以 可 3545 114 Economics か 所 自 全 共 形 等 3545 114 Economics か 所 自 全 共 形 等 1926 42 Geography E 9 6809 121 Geography E 9 6809 121	## No. 5at No. 第	# 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	科目	科目	## 日	## 日	## 日	# 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	## 日 ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	## H	# H	## II ## A	## E ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	## E

文

(全校冷藥開放)

部校網K2.K4,K6凡獲政府分

派學 位而欲轉賸本校者,本校可代申

單。原校成績表到本校登記辦理。

九龍大角咀藍藝街38號(大角咀碼頭

2 E 10 13 D 16 18 37 44 A

51.72.87號巴士統站 交通方便

3-964519

即日開始(精帶照片兩張)

紅寶石酒樓側

COLLEGE 1820 Renfrew Street, Vancouver, B.C. 本校股於加拿大蓝哥維市,超数育部註册及移民

局巡可,由前教育部人士主辦,以不率利爲奈旨 側重品施教育·校園嚴謹·設備標準·師賢優良。 爲協助港澳。東南班及中國學生升入如本大各大學 ・現招收第10-12班大學預科新生・歌迎F3-F5 學生申請報名。

膜程依照加拿大政府規定·由教育部供應全部關 本。成績及格由學校保證入各大學。可爲學生解决 食宿問題。本校之東南亞地區招生代表爲著名之即 務機構「四太平洋海外升學指導中心」本校校長及 校館MR. VINCE LAMIN 期到見學生。1

本月二十八日前辦公入學申請手續者 仍可是及九月初入學。 地址:九龍尖沙胆風光行1227A第 電話: (0696477 (四段)

至中五

報名詢問處: 為打老道 224號 T205 室 K-376245 K-374161

書

校

B

間

**牌程名称** 

初級樂職(1-6級)

中國民間歌曲訓練

初級胡唱(1)

合唱團指揮

小提罕(1)

古典結他(1)

古典結他(2)

鍵盤和彈

古事(1)

还题(1) 洞篇·笛子

口季 (1)

日季 (2)

中國民間與

中國整一一梅蘭如何

一山水

水彩聲

中函数-

**咖啡入門** 

浸蓬創作

這類圖歷法

戲曲的編選

離数(1)

草月流播石

美術與設計

兒實整

初級魏唱(2)

幼兒音樂導師訓練

中國歐爾第作與研究

基本和發學

學樂 (`L)

中級樂理(6-8級)

24

正校男女校·分校全女校 中央系統冷暖無TEL: 3-616809,3-616555,3-611819 地址:深水埗管山道339-345號(近元洲街啷) 一)分校招收班級:(蘇收女生)

①分校岛政府派位學校。F1-F3紙招收有限度之派位及插班生。 ②F4, F5. 招收文、商、琛、設計等科。 (二)正校下午招收F4,F5文、熵、理一工等科男女新生。

(三)報名日期:即日起額滿即止。

(四)報名手續:檢交正面相片兩張。領域維考超接指定日期參加人學試。 ( 凡職菜先修班日學優先取錄 )

校長:鄭樂民

安路時 有性

①工商管理文憑課程 (Diploma in Business Management)

②商業全科證書課程 (Certificate in Commercial Studies)

③秘審實務證審課程 (Diploma in Secretarial Studies)

△佐體上述各系課程後,均由校方保護参加下列 RSA. ACCA, ACMA, AIA, ICSA, LCC & ☆學員修學課程,成績合格者。可代認與本商學 部有聯繫之大機構工作。 開緊日期:七月十四日

8.CIF與進出口實務 10成本會計

△英國皇家文學院學位試課程▷ 校址:九龍油殿地南京街。8-20號頭頭利奧書院 ® \$-05545, **3**.307082

班板』FORMI-FORM5

書院

We offer comprehensive Business Certificate courses, short-term elective subjects, Practical Business English Course for those preparing for: A successful career in business world, Professional Examinations such as ACCA, ICMA, ICSA, LCCI, Pitman,

AlB etc. The Section is staffed by Masters of Business Administration, accountants, practising managers and other professionals. ONE-YEAR CERTIFICATE COURSES IN (一年41月科社会班) Accounting # 11st ma. The Accounting, Economics, Law, Statistics, Higher Accounting, International Business

Business Management 工商管理班 Business Communications, Statistics, Accounting, Economics, Management, Marketing, Law, Computer Sciences & Data-Processing Chartered Secretaries & Administrators * # ** ** is Statistics, Economics, Accounting, Bus. Comm., Higher Accounting, Management,

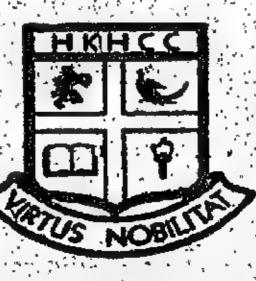
Commercial English & Bus. Comm., Bookkeeping, Statistics, Economics, Management, Marketing & Sales Management, Computer Application Secretarial Studies 私含實際地 Typing, Shorthand, Accounting, Bur. Comm., Law, Management, Secretarial

Bractice, Structure of Commerce Banking 似行班/··· Com. Eng., Economics, Law Relating to Banking, Company Law, Commerce &

SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS ## #4

Accounting Bookkorping | & II Accounting Costing Taxation
Business Law
Frinciples of Manager
Marketing & Sales Ma Secretarial Studies Typing I & II Shorthand Theory Shorthand Speed CIF & Import/Export Practice Secretarial Practice 1 & II Business English & BUSINESS ENGLISH 有景實用共文版 Practical English for Commerce

Elementary : Intermediate - Advanced Business English Conversation Commercial Correspondence & Report Writing



額

++- 244-----校址:灣仔盤后大遊東山 邊台一號A 自置標 準校會 電話: ⑥272558⑥272568 本校爲政府派位學校,名 HK2及NT9學校網內 校可代謝轉校轉柄手續 監督兼校長:李驅在

西

灣仔各校

斯

废各班(男女生)即日開始接受報名

一盆故

(特訊)教育可報可能會在一九八三年將電腦訓練列入中學課程內,以便加强學生對電腦之態,教育可恐將於明年在中學性所有一項既腦訓練的數計劃,而此項計劃的談理, 以職及就裝能力。 以職及就裝能力。 以應有關人士遊繹:教育可恐將於明年在中學 機有關人士遊繹:教育可恐將於明年在中學 以應有關人士遊繹:教育可恐將於明年在中學 以可能與於一九八三年將電 以同一九八三年將電

教師會長吳源興贊同

私校加費改善待遇

教署切實負責監管

中學電腦門海灣語門與於一個學會的過程。 明年試辦遭通話

新學制每週增六

敎育學院九月 小時中英語文 起兩年制改

並在留港期內·辦理有關入學 手續及安排照顧個人監護問題

CHEMISTRY

BIOLOGY ZOOLOGY

BOTANY

GEOLOGY.

STATISTICS

APPLIED MATHS

HIGHER MATHS

ASTRONOMY.

FURTHER MATHS

ENGLISH LANGUAGE GEN'L PRIN'LES OF LAW CONSTITUTIONAL LAW

GOVERNT & POLITICS

BUSINESSSTUDIES

BUILDING DRAWING

ART (PAINTING)

GENERALSTUDIES

ECONOMICS:

WW.SUCIOLOGY

JAPANESE

ACCOUNTING

)左阅從土,右面從乾的

SUMMER COURSES-COMMERCIAL STUDIES 希明简件组 Full Course (P.M.) 沿均简件全科证法 ·乔二张者并在政府的目前则则成于同种目、任中间满州目路在内存分开文 "收值资疏病",流言中沿投力下对各价分成了。

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C.) 海菜商幣 (2) Pitman Examinations Institute 点文表示字符 (E) 目言雜語,連記,者聚者指,進出日實格,所以實有行首的以及計算。 #Single-Subject Courses (A.M. & P.M.) 岩切筒柱逐隊日母

新· 11:洛思·克思及扩展。 SATURDAY P.M. COURSES 四本下午班

· 11 1 初 · 中 · 高級產記會計 · 進出口實際

九龍太子道新校(夜校) 校址:九龍太子道375战全座(獅子石道月面)

**電話:**8505487 ** ·被:建工会运输性转运的149-1757就活现《流海铁系统》。(III)(--161729)5-476161。 温德丽日特州总社近1884年成代代了中,自由1975年1999 金融內面出一方無流海拔上。 光起的数据0-072地一张内性。机划为至关规( 0-000ffg

更越大手近3700克克克,然上complete,一点机。 capediar

長談

(A.m., P.m. & Even.)

PHYSICS

CHEMISTRY.

MATHEMATICS

GEOGRAPHY .

BIOLOGY"

字的讀音

H.K.U. (F.S, F.7 &

BUSINESS STUDIES

PURE MATHEMATICS

ECONOMICS.

CHEMISTRY

BIOLOGY

PSYCHOLOGY

WAH KIU YAT PO





原定

設巴士總站已改變

埔鄉事會旁

開建臨時

市場

安置普益小販市場全部攤檔

新界獅子

出發訪台灣

警方欲压



學 埔

險惊眞認

笑好係確

張緊盡極

給

你探

刺激大

聰關•楷浩羅

娛樂性

演主

成流立

山猪農

合作社

全人認為農業合作社區於 全作社已解散。當時有 一人認為農業会作社區於 人認為農業会作社區於

(標) 唐賴

**寅成達處長主禮指出** 

貢 體首長賢達成立委員會進行 賀誕演戲省却搭棚費

同三堂代

家庭競技 田 大 唤起 關注家

八埔舉辦 

沙田教學醫 今批最過經濟學

粉資扶輪背

閣

富

巨紅當

多寶法探像/除華聯

查查朦女懵

當

制敢都嘢七·粗粗胆賊大

祥子林 輝嘉顧"曲題生" 曲作

粤蓝

殿白 王臻

等 建 建 位劇場 會堂

界

義工

南 至 灣 工 **上商銀行** 刀槍闖入

萬多元



夏

演術領星宜王天大三 像項十榮 獎金一獲 • 獎片影住股括包 生率四階民保 死,馬犧,國 戰决戰性不衡 互即紀空影傲樂園



揚及行

無異燈

皇
片
卑

FOR CARUS

子祥

•

女派訓

開

合辨

康樂

家

庭

全貨権放送(強牧冷蔵貨) 往美國西岸及加拿大埠 (兼教往日本、台灣及小呂宋貨幣) M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.66 I.S. "ASIA ACE" (VOY.1) **☆直航:小呂宋** 

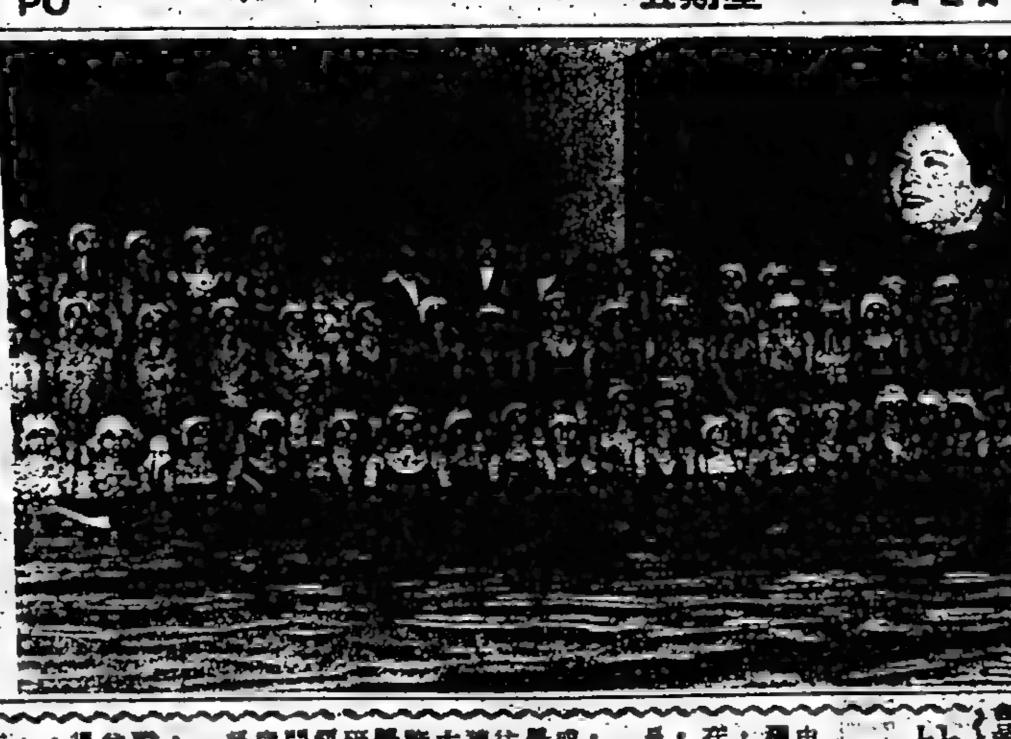
亞拉伯灣全貨權快速航錢

报度日期: 经贷的一天下午五時 收貨站。:九龍油培養太平洋倉庫有限公司 ##: @480915. @481775, 養務現代貨海通頂:電話:12 268289

W.S. "AUSTRALIA MARU"(VOY.06/118)

(日本散験党兵別獲高收貨站) SANKYDLINE

品 幼兒園



(一)近可能是睡眠不足坂睁穩缺乏雖似命C?

百保盤 BARBER PRIAM

李侠 M. MONSOON

百保表 BARBER TAIF

百保整 BARBER PRIAM

百保意 BARBER TAIF

TENNESSEE!

TORANGA

"刁拜"建文。巴達、科威特、亞布打比

秋 資站:香港收貨站資港的海灣或斯臺

青衣岛地段394; 電路:12 272632.

21/7

27/6 29/6

14/7 18/7

335 The SuperCarriers

AMERICAN PRESIDENT LINES PRESIDENT TRUMAN (1200) PRESIDENT_MCKINLY PRESIDENT, GRANT

甘酒油建铁 PRESIDENT KENNEDY (1200) 塔虎脱絕統 PRESIDENT TAFT

許周美閨強調

不會

金



港澳飛翼船有限公司 週末及公衆假期卅五元

星期一至五、廿五元 (往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時正

毎半小時開航一班 上環新模地港澳船區頭。電話: 444441 - 438648 九龍旺角彈敦道翼斯大廈 電話: K848188

到十二日開

Reykjavik with Transhipment at Rotterdam,
Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki,
Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo,
Liverpool, London, with transhipment at Hamburg. 德韓道中71號聯邦大度705室

運動H-238091/8(8 Line) 澳門代題是事數務公司,電話:2797 地址巴索打爾古梅96號

訊航儲罐 頁三第張七第 日五十月	
入口船期表 (船名)(图名)(网路()(B期)(公司)	出口船期表 ************************************
性・多 夫 CAT OLDENDORFF 日本 サ七 大 三 誕王風信子玉NEP ZIRCON 風形粒 サヒ 港 復 玉 森 YUCHUN 郷北 サヒ 新 像 伯剛武夫 KHUD PAKHOMDV 日本 サセ 華 林	利求技術 NL.NAGASAKI 開英 廿七 雅 墨 — 世七 祖 聚 廿七 祖 聚
東方政治家ORT.STATESMAN 英國 廿七 海 寶 菲科安馬士ADRIAN MAERSK 新加坡 廿七 国土美 萬 市 力 MENESTHEUS 美國 廿七 百保利 変 柏 英 BUNGA PERMAI 日本 廿七 泛 閩	東方政治家ORT.STATESMAN 美国四岸、廿七、稻、野、河 极 廷、PAT.ARGENTINA、加勒比海 廿七、荔 来
双路设施 FORMOSA CONTAINER基础 世七 海 整 整度超仙土装T.OCIOSZYNSKI 以别 世七 天 鲜 正 整 CHEN PONG 日本 世七 隆 成	製主銀石 NEP DIAMONO 美國 サハ 港 伝 光菜独土 GLORY ACE 美國西岸 サハ 山 下 製 品 SL.TRADE 美國
金 湖 GOLDEN LAKE 日本 せ七 大 深 太平洋神神PAC DESPATCHER 日本 せ七 港 野 太 小島 TAI MYR 日本 せ八 百保利 セス 番 せ八 百保利	和来海拉 NL.HOBART - 南英 三十 港 港 英国太陽神AM.APOLLO
東方海圏 ORT, CHARGER 基底 廿八 港 野 詳 風 CHEONG WIND 桑谷 廿八 順 為 永 安 FORTUNE RUNNER 印尼 廿八 東 安 澳洲企業 AUST ENTERPRISE 澳洲 廿八 怕 和	雅 致 the Ardenhall 用类 二十 数 成川 数 SEATRAIN TRENTON美国 一日 决 许 東方冠軍 ORT CHAMPION 美羅西州 一日 港 多
開、森 B PEARL ISLAND 澳洲 せん 書 B A A A A A A A A A A A A A A A A A A	安郭利帮 AMFITRITI 附美 二日 太 古 華和雅士 FAMILY ACE 美國西岸 二日 山 下 現
授 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	社会門語統PRES.TRUMAN 美國 四日 雄 統 東方商人 ORT.MERCHANT 美國 五日 施 郡田 雅 科 妍 APLI CHAU 加州 五日 海
長 游 EVER VICTORY 高級 サハ 利 強 斯 奇 培 REGENT SCORPIO 日本 サハ 天 時 須邦力如 NIPPONICA NM サハ 天 幹 近 東 UNION YENBO 台灣 サハ 提 選	英国快输,RHEIN EXPPESS。 美國 大日 拼。 成 天 保 TEMPO 美國 大日 川 騎士
古、彩 B. KELLETT ISLAND 高端 廿八 香 B. 张斯強快輸ALSTER FXPRESS 英國 廿八 捷 成份王陵石 NEP.DIAMOND 英國 廿八 港 位金樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 華北 廿八 太 平	的现在是 KHUD PAKHOMOV IX用。 廿七 華 林 哲 英 拍 英 BUNGA PERMAI IX用。 北 迁 迁 题
長 大 EVER VALUE 合理 せん 利 建 数 は HA! KUO 基版 せん 永 裕 倫姆原士並LUNA MAERSK 日本 せん 原士美	多総質権。H.K.CONTAINER。 政務派 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
非洲铁岭 A. EXPRESS 台灣 廿九 安 铁阳阳一號 DONAM 1 金山 廿九 饱 黄葡萄牙丸 PORTUGAL MARU 题四百篇 廿九 川 輔	交替金域 CITY OF EDINBURGH歌州 一日 達 行 京卡斯特基本MUNCASTER CASTLENA 二日 港貨版
光榮雅士 GLORY ACE 日本 廿九 中 央 利來佛羅里達NL.FLORIDA 新加坡 廿九 澄 華 形態為夫 GRODEKOVO 投級上芝尼 廿九 華 材 七 郡 橋 SEVEN SEA BRIDGE 歐洲 廿九 川 萬	利米區 NED DELFT 欧洲 四日 東 華
以 與 丸 YOHKOH MARU 施區 廿九 川 美	東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 三十 港 野 新星加坡 SIM SINGAPORE 澳洲 一日 新興行 使選 樂 ADVARA 澳洲 一日 編 來
① 和 丸 YAMATO MARU 日本 せ九 天 朝 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 せ九 港 番 地 た 港 番 番	印。巴。中東捷 東方為國 ORT.CHARGER 遊鄉灣 廿八港 第
於養法 P.ABOITIZ 與尼拉 廿九 藥 深 伊美國民土选EVELYN MAERSK 日本 廿九 與土道 登 域 江 JINCHENG JIANG 資增 廿九 器 美	大 題 TAIMYR
選 登 焼 ARDENHALL 高雄 廿九 養 西 書 幻 CHAR HO 合理 廿九 悪 日 彩準貨版 H.K. CONTAINER 高雄 廿九 港 男	香港恰美利THOMASEVERETT 古大港例光。三十二條 來 KOTA JASA 紅樹 一日 太 平 個響節線統PRES.VANBUREN 阿拉伯斯 一日 提 統
登 、 民 HELMUT HERMANN 日本 コナ 大 三 新 衆 ALLIED ENTERPRISE 日本 コナ 大 三 受空保域 CITY OF EDINBURGH高雄 コナ 選 名 要 利 起 BONNY STAR	伊美建国土美EVELYN MAERSK 波斯灣 一日 岡土基 現土斯特惠米MUNCASTER CASTLE紅語 二日 大 三 新 遊 NEW DEER
白河口 BAIHEKOU 華北 三十 新 9 川 町 SEATRAIN TRENTON英國 三十 天 愛 芬 AEGIS HISPANIC 日本 三十 大 三 秋 京 NL HONSHU 新加賀 三十 推 著	大選球 GREAT UNIVERSE 科伯拉斯四日 新興 東 阿 亞 記 新國大學大ZIM ATALANTA 桑谷 廿七 新興行
DE NEW DEER 上面 二十 新 日本 KAROTUA	世界之時、WORLD LION 空行新加坡 古七 等 经 他赛马士基LUNA MAERSK 新加坡 廿八 属土省 美 集 类 SUPACHAI BULAKUL 受行 廿八 根底行
英文 英 BULSOOK	是 SAM EUN 新加坡印尼 T八 路 周 新王東倩子玉NEPTUNE ZIRCON 原尼拉 廿八 港 恒 正 整 CHEN FONG 新加坡 廿八 路 皮
新香加坡 ZIM SINGAPORE 日本 三十 新興行 实法太陽神AM.APOLLO 美麗 三十 美 第 KOTA JASA 李北 三十 太 子	新哥姆 REGENT SCORPIO 新加速 廿九 天 群 金 翘 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 廿九 大 英 静 产丸 KOBE MARU 新加坡 廿九 寿 静
語 選 HAI YUN 主要 三十 永 報 送利恰美利MAKEYERETT 新加坡 三十 職 オ 三十 職 オ 三 日 科 章 日 日 科 章 日 日 日 科 章 日 日 日 日 日 日 日 日	山 和 丸、YAMATO MARU 曼符 三十 天 眸 遠海尼士 BENRINNES 鸡尼拉 三十 邊 行 英体验士 DYNAMIC ACE 黑尼拉 三十 東 東
東門記載 ORT CHAMPION 日本 一日 港 日本 一日 路 日本 一日 銀 第一日 第一日 第一日 第一月	程
伊夫派因士姓EVEYLN MAERSK 日本  DY MUEHLHAUSEN  DY MOEHLHAUSEN  DY MO	利 使 LAOY BIRD 新加坡 二日 區 成 更利伦美和PABLOEVERETT 印尼 二日 區 來
公司 · 斯特惠米MUNCASTER CASTLE · 连接 一日 海突的 安 · 斯特· ADVARA · 澳洲 一日 · 斯· 多	多質區土施TORBEN MAERSK 是谷新物故。三日,民主集 新王民位于玉NEP: ZIRDON 新加坡是符 三日 海外恒 岩 早 WATE
安邦和帝 AMFITRITI	巴士拿 BASCA 新加坡巴生 四日 大 领 英
第利雅士 FAMILY ACE 日本 二日 中 タ 日 土 本 BASCA 新加坡 二日 大 名 名古 D	大語文。TAISEI MARU. 日本 世七 商 便 现象的变利JOHNEVERETT 日本签山 廿七 画 來
安納地馬土施ANETTE MAERSK 日本 一位 MARITIME LEADER 高雄 二日 仕 違利息后 DURIAN QUEEN 日本 二日 天 題 HSING HWA 高峰 二日 海	東方政治家ORT STATESMAN 日本 廿七 海 本 金 華 KING HWA
大路球 GREAT UNIVERSE 西非 三日 新興行祭 三世 GREEN FORWARD 日本 三日 利益 東島東版 FORMOSA CONTAINER基础 三日 港 日本 「東京大学 SWEET PEACE」 風尼拉 三日 東	利尔及特(NU.NAGASAKI 台灣日本 廿七 液 海 澳洲企梨(AUST.ENTERPRISE 台灣仁川) 廿七 悦 和
東京解放 AUSTRALIAN EXPLORER 澳洲 四日 港 重 東方領袖 ORT LEADER 美國 四日、港 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日	和平東南 HWAPYUNG DONGNAM金山 廿八 粒、生 與两仙土坐T.OCIOSZYNSKI 日本 廿八 天 神 光泉雅土 GLORY ACE
社员門總統PRES。TRUMAN 美國 四日 銀行 銀河 海河辺科 ANDHIKA MANAKARYA印尼 四日 超和 現 和 和 五日 書 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	部族資優。STRAIT CONTAINER 台灣 当 強 HAI CHIANG 高雄
美國金皮 AM.LANCEB 美國 大日 英 安國第五基ANNA MAERSK 美國 大日 馬士 安國第五基ANNA MAERSK 美國 大日 馬士 安國第二 七日 新興 第二 州 KWEICHOW 新四國 八日 太	新 時 ACE
今日空郵(星期五) 教郵時間	東方冠軍 ORT CHAMPION 基際 一日 港 郵 東 利 星 BONNY STAR 多山 一日、新興行 建 選 HAI YUN 基際 二日 永 裕
黎國、緬甸、黎國 劉加敦、與來西國、印尼、沙勝越 那律資 中國、英國、北愛爾國、愛爾爾共和國、荷國、比利	時 美
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	和來屬賽,NL.MARSEILLES。 四那 廿七 茂 權 現 多 央 CATHARINA OLDENDORFF東非 廿八 大 三 和來土添却NL.STEENKERK 南非 廿九 淮 華 江 葉 HUANGHAI CAREER 西非 二十 汎 并 KOTA JASA 東非 一日 太 平
台灣 过典、埃及、叙利亚、科威特、卡塔爾、約旦、芬蘭	KOTA JASA 東非 一日 太 平 更 民 HELMUT HERMANANN因非 一日 大 三 职 梁 ALLIED ENTERPRISE 拉斯土阿巴巴一日 翼 來 傷 SILVER EAGLE 西非 二日 太 古
《	Per 安那利器 AMFITRITI

今日平郵

秘書、智利、菲灣華島、新西蘭、印度、印尼、巴盖

年中庚曆夏	WAH KIU	YAT PO		
****			7	1 長行計議有及行列 k及移動和關其員如 取飛發地瞭散它。 1 行之凝解缩後對1
***	船期	***	4	B D 遗,有惭泉和 C 日 紙 更機 京作 分入 楼 航 深 場 成 3
(船名) (西名)	注 (往何	2000年10日日)(	公司)	(
利求技等 NL.NAGAS 英 力 MENESTHE	AKI 開英 US 組料	廿七	祖保利 和	E有接非核作它開作 式一路常數·黎麗)
超利安周土基ADRIAN 胡养统法:PRES.HOO 東方政治家ORT:STAT	VER	th-tail	<b>热</b> 統	2 站程 戴 积 只 會一 於
阿松廷 PAT ARGE	NTINA ME	比海 廿七 東岸 廿八	湖 來 相 湖	作。同說因孟綾? 在留而時。為塞的? (*) 中由其無畢時1
被主義行、NEP。DIAMO	OND E: 美羅	四岸 十八	花 叶	故談於沒日傳録。此禮就義統工,
製 品 SL.TRADE DA	IARU 美國	计九	山下	祭成司們此未 第一日間 · 過有 到對機型是些統稱
美国太陽神AM APOLU	(0) 美國	比数、三十	英 學 第	数据频频受機就行 数接点预坐侧度本 数据使模块的差别
雅 致 敦 ARDENHAL 川 位 SEATRAIN 東方冠軍 ORT CHAN	TRENTON美国		<b>决</b>	殿事派他紅東低 機道抵航航京然 情情地東空機。響
爱 画 考了SL.PATRIC 安菲利蒂。AMFITRIT	英語	二月	一大古	况 考察公師故時 英名內國共同
華和雅士。FAMILY A 東方領袖 ORT LEAD	RWARD 美国	三	利達	处機 去古的機它 医筋此作量 33 编一档 H接外收機田。也
社会門提続PRES.TRUI 東方商人 ORT.MERC	WAN 类型	四日	施 施	变变。地域模如供 有游艇考等場間作 有地航祭。, 在後
雅 科 州 APLI CHAU 安娜男士基ANNA MAI 泰茵快输,RHEIN EXP	ERSK 拳 美国	了他是一个	18年18年1	於 亦大東領
天 保 TEMPO 社 SL.FINANC	美国	16. 图 本日	別点聯致 ake	2代型 P化型
AND S.	大三洲 種		華 林	香港人沿道
麥 柏 英 BUNGA PE	RMAI NO	。 世人	科技	设设设备
齊端量 H.K.CONT 幸福 基 FORTUNE. 金 核江 JINCHENG	STAR	番。三十	**************************************	海縣 美 其
交登是域 CITY OF E	DINBURGHES STER-CASTLE		港貨版	北岛週十二
妙好信 MUELHAU! 低 袖 MARITIME 和来篇 NED.DELF	LEADER IN	1、100000000000000000000000000000000000	東 型 仕 基	注 注 前 到 身
3	息 洲 錢			<b>是像当</b> 手
雅 珠 岛 PEARL ISL 東方大使 ORT.AMB 新島加坡 SIM SING	ASSADOR 澳洲	10000000000000000000000000000000000000	<b>港</b> 第	古明怡沙利廷墨杰
受運藥 ADVARA 白河口 BAIHEKOU	漢	-13	新儀	· 人名 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
東方海園 ORT.CHAI		<b>治理</b> 计八	港野	四三二二二四四五五四五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五
大 居 TAIMYR 近 YE	一	河麓 计九	20201-50	四方一四四九一七
当 对 KELLETT	DNG 紅 ISLAND 遊	が いた いた	基.新 各.集	墨西哥國家
香港恰美利THOMASE KOTA JAS	VERETT: 古力		大平	墨西哥放鞋 3 GINA L
包責養地抗PRES.VAN 受 苏 AEGIS HIS 伊夫里周士美EVELYN	SPANIC SE	一日	提 統 大 三 岡士基	八月二日抵港 收貸站: 香港及
·强卡斯特惠米MUNCA 新 · E NEW DEE	STER CASTLE	紅衫。二日	大豆新	往:安盛那建
大森球 GREAT U	NIVERSE 料金	<b>13</b>		2 聖約翰 英华
有好解 AND PERC 世界之時 WORLD L	DANA	B HE	新興行 照和來 · 遊	香港代理: 超 香港干路通中84至8 電路: 5 4
倫族以土並LUNA MA 美 集 类 SUPACHA	ERSK	四坡 廿八	製土 製盛行	澳門代理:與記行
思 SAM EUN 新主真情子主NEPTUN	IE ZIRCON IS	也大	超恒	<u> </u>
正 赞 CHEN FOR EL THE P. ABOIT I	Z	尼拉。廿九	協 成 編 來 天 群	Australia west
金 题 GOLDEN I	AKE:新	ロ校巴生・サル 回数・サル	大源	澳洲西太平海市为级格公司代
海港恰美利THOMASE 山 和 丸、YAMATO 通道后上、BENRINNE	MARU	F. St.	· 斯· 莱 · 天 · 详 · 法 · 打	禮德千額議中84至8 電話 16 4 澳門代理與記行主要
英体理上 DYNAMIC	ACE SOLD ADVENTURE	P拉····································	東源	直航澳洲響製。 此利士彬·佛力曼
水 安 FORTUNE BY CHEONG	WIND常生			十天到建豫梁( 松 名
安排地區上基ANETTE 和 安 LAOY BIR	MAERSK ST	加坡印尼 二日	路、成	及貨站:香港國際 ····································
要科伦美和PABLOEV 大" 第 TAI YUNG	3	记 二百 四篇 二百 音新物数 三百	五。并	
多質區土施TORBEN 1 酚王风位子玉NEP: Z(I 岩) 字 WATE	RDON IN	知度要有「三日	中 中	SKI
世子本 BASCA	JGER.	合新和坡 四日 型坡巴生 四日	. 大學明上	株式
美國 穿 BULSOOK 幹 安 FORTUNE		国逐黨乃 五日	東。安	大阪会・工事の
大盛丸。TAISEI M 非真怕类和JOHNEVE	ARU. H	# 3 世七	超 看	神治は、香利の
表 美 HAI LONG	TESMAN H	整 2 计七	<b>永</b> 之格	が施穂・プル A
会 業 KING HW 賽島貨柜 FORMOSA	CONTAINER		影.要.	理なり、一つでは、
和來長輪(NU.NAGA 漢湖企業)AUST.EN	SAKI 台	<b>跨日本</b> 。 世七 時位川 20世七	接海	を 現 の の の の の の の の の の の の の の の の の の
数	TANAMAN	<b>唯一一种人</b>	<b>沙水 医</b> 有道 [43	不可能 質 資籍
與两仙土盖T.OC(OS	ZYNSKE 學自	本。《计入	关, 神、	<b>建</b> 以 月 日 日 世
海峽資機。STRAIT CHIA	NG	は、サカ	未 報	1000年大下下人日本日本年代日本の1000年代日本の1000年代日本年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代年年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代日本の1000年代年代年代年代年年代年代年代日本の1000年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代年代
<b>磁果丸 YOHKOH</b> <b>建苯二號 KIEN HW</b> 雅 游 ACE	A.2. 本	维一步。一步九	· 联科行 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\22000 \ \
開南一號 DONAM 建和恰美和MAREVE	RETT H	本 <b>签</b> 山 一日	港獎	版以 一件 <b>建</b>
数 英 FOO HSII 東方冠軍 ORT CHA 東 科 皇 BONNY S	MPION : 36	一日	海、登、港、路、新興行	<b>公</b> 斯
東州風 BUNNY S 東 湖 HA1 YUN		二日	永裕。	(本本) (以)
	非洲。	<b>2</b>	<b>抽和</b>	12版 戸 王   1   12版 戸 王   1   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150
和來屬賽 NL.MARS	SEILLES IN IN OLDENOO	ア RFF東非 サノ	大 三	《 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
和來土欲却NL.STEE	NKERK IAI CAREER	非・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	九 淮 華	新。
区 民 HELMUT 课 ALLIED	ASA HERMANANN ENTERPRISE 1	⊠非 一日	大工	】 ≥ 1
集 第 SILVER 经抵利费 AMFITR	EAGLE F	「非・・・・ 二日	1 大 古	船  吉
假 被 MARITIN 非洲快輸 AFRICAT	N EXPRESS 1	《本土理巴巴二》	社 海 日 安 快	粉 七一
非洲快输 AFRICAT	N FXPRESS I	四非 一 一 二 二 年四	安 快	<b>消</b> 開到 作港
		V		

**超西蘭至日本新線** 

墨西哥航线 遠東——墨西哥 GINA LUISA 八月二日抵港 三日開行

香港干球領中84至86號先擔大廈廿五樓

Australia west Pacific Line 南方松務公司代理關來輸給公司 香港干誌讓中84至86號先進大廈十五 電話:6 453911至20 澳門代理與記行立安海11、13號。實話249

十天到連隊架(大量貨籍快騰) 名。 資籍報貨 到港 開行

從日本到

香港恰美利 THAMASEVERETT 新菲島恰美利 JOHNEVERETT 七月廿五日,七月廿六日 大月廿六日

**本不收門的。歪山貨。** 大月廿七日 大月廿八日 四加比中 **滥利怡姜利** MAKEVERETT 大月三十日 北月一日 PABLOEVERET1 七月廿二日 七月廿三日 垄利怕美利

七凯。岛高岛只要



MAKEVERETT

釋祭、墨爾路、比特斯本(愛護雷特國國際群 東方大使: ORIENTAL AMBASSADOR. 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 蓝洲明珠 ASIAN PEARL 東方事家 .ORIENTAL EXPERT 太古、大阪三井、连華聯合就統(此歌:郭涛華島、亞克蘭、 收貨站:海湿產及多紅樓記 或實際、列提領。

收貨站。現代貨籍碼頭及彩紅德記 一般泊虎。现代貨籍碼頭獎涌 九 保 無理教授 普通教授 原始 — 27/6 29 30/6 1/7 30/6 10-11/7 8/7 7/7

16/7 17/7

H

**(*19** 20/1

典 州 KWEICHOW Lautoka. Suva. Auckland & Wellington. 開始 7/7 8/7

科來芬羅 NEDLLOYD FRANKLIN Auckland.Wellington & Lyttelton 28/6 12/7 13/7 教會 報報通 到港

Jayapura, Las, Madang, Wewak, Kimbe, Rabsul, 7 13/7 14/7 10/7
Kieta, Port Moresby, Honiara, Noumes, Papeste, pago Pago & Apia Las. Rabaul, Honiara, Noumea & Port Moresby



类內理拉·ARUBA CURACAO GOLDEN TRADER 全翼快報

七月七日落貨。七月八日開行 IN MICRISTOBAL BAN LAGUAIRA. MARACAIBO.CORINTO SANTO DOMINGO PTO CABELLO. CARUBA Curacao, Barranquilla. San Jose De Guatemale, SPUNTARENAS ACAPULCO. Manzenillo. Acajutia: Sentamarta.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德韓進中71號聯邦大陸705宣 雅語: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 TEL.12-457112 · 12-457387

麗 域都 利多

聞新港本

五月

費物

價指

港仔雞風

五零七期出版

十三名偷渡客

較四日

點

四匪刦觀 抬走燈芯絨 塘製衣廠 間 百疋

工人机绑, 並將廠內約一百匹燈心 (名帶有湖洲口音男子闖入体築街一 ) (超五萬元。

民難名五廿起救 中途港本來駛正

貨車衝上 四 名 途 邨

被撞倒

道 薦推重隆處檢電

精祥

(進) 一個製

恒星

鹽剛金俊田蘭正金龍海李兒君龍 5-762372 訂講座早 人八不十 風年流代在實 少春年片

這芝莉羅維

AFTLM BY JUST JAECKIN

九五爾熙十明 九大三點十文 點點點上一文 點點點上一章 正九年 李正正正 章 合適家全片巨值超 不朽巨鑄 職世巨片 賽動全球的 場面

製作 生 水平再有的

金行同龍油萬國民金樂麗。柴香福恒國國。坪茂樂華地麻年寶樂門聲聲灣島星星泰都 料有話個個 0 心人快太得睇·死抵胆攞得爆

# 港鷹團體納 全國分齡游泳 N-VIN

鄧浩光三項掄元復獲兩接

上安全同樂日 心安全至上 水灣周日舉行

外巡跏安全委员會主席洪兆族及水上巡跏安全间目的是將「運動小心・安全管上」的訊从傳達輸的第三層水上巡跏安全间樂日語於本量照日(大同第三層水上巡跏安全间樂日語於本量照日(大同

蘇計劃奧會開幕時 懸掛杯葛國家旗幟

份國家要求退還旗幟並表示會阻止

面金牌領先

首

夏威

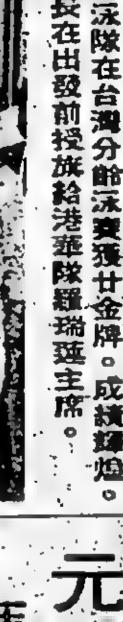
百餘項



烈時宗他們會將一百四也一齊升起。 也一齊升起。 我中、將那五十多個急

竹他們有沒有滋險多如

有



應否繼

足球隊

照 順 組 触 討

安居設 



邵逸夫爵士率團

**戴服更爲重視,月前且** 大陸溯劇團對密片

影糲回來。

班省地風光,然後才返港。 《朔共五天,閉幕後》

t

**廣東粤劇團來港四十六天 行離港赴澳門演出** 

、羽佳、李寶瑩〉羅家英比劍輝、白雪仙、白王堂

· 招呼全場,摄紀的閃光 整型,更顯得難容離貴大

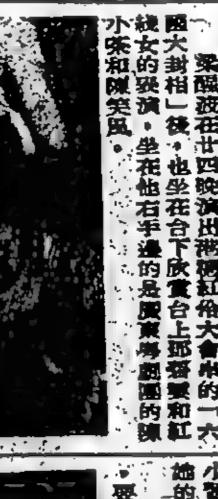
**地穗戲人戲服秘聞** 

本港戲

八愛顧繡

今常篇各位逐一介紹十一条第一个(廿七)晚款樂 法國時裝













# 羅維 對成 龍所為 切順平 自然

亦原諒 五粒星電影

影有限公

公司聲

要務範國限於中外影片之發行及與作,並未經歷 泛及發明如後,以正觀聽: 然,與廣告媒介間曾發生財務糾紛等情事。經本



人等,委請律師,根據各該 本公司保有對所有縣意牌數

邓匡法律,逐一採取法律行動及要求賠償商發損失之權與破壞本公司商藝,及利用本公司名較進行一句商業活

公司名疏。向外界招揽废告宜停生意。一切後果。本公

迎行。本公司在港。台网地之影片設行及製作。亦將依瓦傳,亦保委託正式廣告公司負責處題;與各界有關業

五粒星電影有限公司董事局啓

· 紅紋女穿的金魚紅色戲服不知是否也是那唇蜜供應主」一海湖景,第一幕是喜堂景、用演束專劇團帶來主」一海湖景,第一幕是喜堂景、用演束專劇團帶來

《<u>國波</u>亮相時, 觀樂問

紅線女嬌梁醒波戆

和的「金枝玉葉」明一方面則於

**类學盈宜。都是爲樂體液。紅綫女的演出** 

有片台灣曲

唱

# 薛家燕出嫁從夫 明年婚後 別藝壇譜 · 茶、張磊軍盛裝而至、實事長李客宣中的印尼會所似茶餐廳沒會,套廳開

手上的所有合約,包括中觀及登合的月合約,應爲中觀主持的十萬一宜品

秋月春花未了珠台播金像名片 **茱莉姬絲蒂主演** 

設片由約翰史級株務外,還 青少年恕不招待

法國電影節 的窺何 一是英語

不便点

梁立

台

# 田大卡 本選末脱播映 士名片

方選主演

簽約三月後履約

# 見童電影・杜香麗動用で 二百五十

見實担演児中角色 純潔 - 絕不避作。 的旗袍出合向栗、紅人 也不遵偽







**海池村江州大会市開新開海的。紅紋市** 「西池村江州大会市開新開新開海的。紅紋市

童年 **福**不愧 大導

生活就是詩 

黄文波

# 演五齣 國戲曲節

粤劇

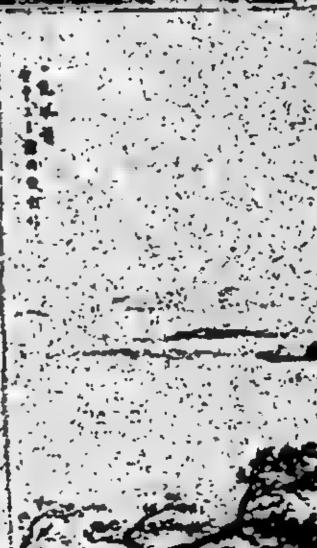


音樂會

音編樂











沉疴鞣脱锂。 海風苦爾百年愁—長別斷消魂,流水夕脇千古怪—

久在人安留美界

少不了抱

橋楽

詞枝竹港香

了。 正龙: 三五年後。新族遊览又出場。 安杉唯一幣大興七木。



五六 案

中

相形之下

是這

了的時代

勝景何在

縣商 留良

我有 天惑不

具通母有丰更的男人,继然他的行動有時占任一股。「我一面動他都很有好嗎。同時,他是我所敢。「如果你問我,他肯定不是輕難的,」與寫他的。」阿很就。 也們們到外達飲步去了?」開水等攝俠怎以到槽上,但一些納果做沒有。」 以到槽上,但一些納果做沒有。」 明夫找了,並且有系統地組織的來表提達一選了,一阿協說。「但我們現在巴們也找過他了?」對亦屬阿。 或者在解院其所疆。所以我们只在规程:「最初我们以您也在夜楼起 华度三世到外邊

鎖劍風

刀類。

一下此處不留人,具有習人處。」她節色淡淡一一數經歷的幾子們。把卷蓋拉另辦寫處,讓她在公庭的幾子們。把卷蓋拉另辦寫處,讓她在公庭的幾子們下。說: 「你們是女俩去了嗎實?」

一安妮不

CXX

機承集情· 器器器码場

\$168 o

ナケシ呢。」 ソルルの では、 一大の では、 この では、

在作機?珠姐。 一次在你随得很知吧? 一次在你随得很知吧? 一次在你随得很知吧? 一次在你随得很知吧? 一次在你随得很知吧?

例如以来口音的基人・ 《也不會出什麼毛網門信心的。」金素也以事,會選行各個個 「道路光一點恰日

正在選行

of the said

慈禧

• 膝甄'•

# 月六年〇八九一曆公年九十六國民華中 香港

and the said of the said to the training

S20 - 1960 S2 AUTE 省天文公 AUTE 省天文公

学院B三〇二戰舉行。由潛昭和三、「太空天文學」——八月九的理解所推論行及及外太空生命學在理工學院 A三〇七號聯行。「外太空生命學在理工學院 A三〇七號聯行。「外太空生命的模索」—— ·由酒昭避君主牌。介绍如何利用现代的太空科·人民九日《星湖大》下午二時年至四時半在《外太空生命存在的可能性。 《外太空生命存在的可能性。 《探索」——七月廿六日《星湖大》下午二時年至、 香 港天文

五期星





一物性

対は(SEKI) 於上月 を MRKOS-PAJDUS がは1980 C がは1980 C がは1980 C がは1980 C がは1980 C

大月底地球亦告即 大月底地球亦告即

**--**--

日生,月亮及风座。简易天文栖影改及小型飒飒飒飒飒飒飒飒吹吹曳玉耍介绍不用天文望淡散的胆测。包括测定方向。日月方位。建分天文假测——董恩明编署。乔港篇具数店出版。一五五页。普多天文假测——董恩明编署。乔港篇具数店出版。一五五页。普

空舘星 招待會 廳

睹

每月透常四個星期五出版 第三十一期

月風迎

潘

月 作用(海黄)的氨酸。 等者最後希望未來 的公則入場票價。不宜 的公則入場票價。不宜 的公則入場票價。不宜 等會合作。節目上類基 學會合作。節目上類基 學會合作。節目上類基

泰國分社九週年誌慶 送泰國平安金佛及大型團體彩照

# 已经抗辰追加 石川民公司

香港中區干諾道中60號紐約行11字(號一碼頭對面 5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室(10字) (星期日九龍分社全日照常營業)

# 曼谷・芭堤雅 美\$1750 公\$1850 杂\$2390

①首創清邁乘噴射機往曼谷,免10小時長途車之苦 (2) C | 簽證兩天辦妥,全港最快,只收成本費30元 3精選三種最高級行程、學冠全港、歡迎索章比較 4. 四四獨立,專人領隊,泰國分社直營,穩健妥當 逢星期二。五、六、日出發 精美泰國地圖、歡迎來電索取

之》:結系阿里山·溪頭 士 1月 六福村・墾丁

九天高級遊 \$ 2090

五期星

1 全程四次噴射客機・早機出發晚機返、電足九天 2成本全港最高,獨家行程,歡迎比較全港台灣團 3少行枉路 700 里·減少長途車25小時·旅途舒適 4 團團獨立,專人領隊,台灣分社直營,穩健妥當 逢星期二、四出發 精美台灣地圖 歡迎來電索取

歷史悠久·專業旅遊

# 原表版统元社 有假见司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話: 5-211411 3-676171 3-676111 《星期日香港九龍全日照常辦公

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭

專辦泰國旅行團,獨家直接主辦。曼谷、淸邁自設分社,自置豪華遊覽車。 價錢並非最平,如非辦得最好,點會最多人參加?

章\$\$ 1790 点头\$ 2090 逢星期一、四、六、日出發 C.I. 簽證特快三天(收成本費30元)

2節目全港最多,六晚夜總會。3全程一流大酒店 曼谷往溫莎大酒店。芭堤雅住最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL 星加坡·聖陶沙島·馬六甲 吉隆坡·雲頂高原·黑風洞 曼谷・古城・芭堤雅・水上市場

馬星六天 \$2390 星馬泰士天 \$3290

獨立成團*逢星期六出發

- * 遍遊南洋名勝風光 * 經驗豐富專人領隊
- * 全程住宿一流酒店* 膳食敢誇全港最靚
- *兼七晚豪華夜總會*節目豐富超值享受

- * 乘泰航 · 早楼去 · 晚機返。
- * 簽証只需三天,收費30元。 图图獨立: 分社經營 專人領隊

博覽旅遊公司中區李酉植大厦422室 電話: 1.5-4341/33 至5,5-438871 / 星期日照常辦公 野生動物園、地嶽谷溫泉

增加成本200元,兩程內陸機往返花蓮

★持證參加者送銀行現金禮券—份**★** 

\$3,380

\$3,380

\$1.850

芭堤雅六天 逢星期六出發

\$2,250

\$8,300

7月24日

溪頭

7月20日 27日 \$11.900

8月8日 10日:

# 

中環大道中70號連卡佛太厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

3 早機去晚機返。足九天行程。

全港獨有新增①六福村野生動物園,②地嶽谷溫泉。 七天\$1950 九天\$2150 (逢星期一·三·六出發

增加成本200元·減少行車16小時 ①乘搭華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最費·班次最多。 ②華航兩程內陸機 台北 花蓮 高雄 台北

*七天豪華團\$1690 特價\$1590 *

逢星期六出發,早機去,晚機返,足七天。 飛機往碧瑤。團團獨立。專人領隊。依時出發

3.碧瑤內陸機免長途跋涉之苦 1)全部採用五星級豪華大酒店

- 超值聚華八天黃寶團\$2990 乘搭波音骤華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 住宿最新落成之太陽城太子酒店、富士山山中湖酒店、
- 大阪東急酒店。 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演
- 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適 專家策劃。全新行程。節目包羅萬有而內容充實。
- 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証資至如歸。
  - 逢星期四人六出發

# 是更为民力民力等

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港皇后大道中64號 連卡佛大厦 1104-5室

5-243068-0 5-249622, 5-266498-0 星期日及公衆假期照常辦公









台灣環島 野柳

阿里山。 六福村

九天豪華貴賓遊\$1950

- 住圓山。希爾頓,阿里山黃龍。全港獨有。歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實、內航機飛花蓮。
- 多晚夜總會表演,膳食多元化、保証與别不同。
- 直接經營,穩健可靠一事人領隊。團團獨立
- 全部導遊均經嚴格精選線保証實至如歸。 早機去,晚機返,觀光時間最充足。
- - 逢星期二、六出發。



專家策劃,行程一流。

●直接経營・穏健妥當

●團團獨立・專人領隊

# 

畅遊馬尼拉市區名勝 · 大高地火山湖 · 百

6月6,8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30

7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28

8月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31

流、碧瑶夏蓮鄉海灘、艾蘭廸、渡假勝

、菲島文化村、海上賭場、 百勝灘急流

\$1:480 \$1.398



本團特點: "早機去"晚機返"足七天行程

事人領隊 图图獨立 多晚夜總會,節目豐富 住宿文華、凱悅梯田、翠園等大酒店

新行程,享受溫泉浴 行程遍遊:琉璃水晶溫泉·葩都·暉桃園·馬尼拉文化村 百勝灘。大谷地、火山湖、碧瑶、蠓島

電話: 5-431255-755-45486年

7人自己國長。自民都

"一直"。

非航菲律賓(碧瑤)夏蓮娜貴賓團

七天特價只收 \$1690

新航加州假期

暑期加班獨立團 7 月16 27 - 31

\$2290

暢遊吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖陶沙島。 ,專人領隊,逢星則六早機出發。

· 処 斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯。 溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主工專人領

> 6月19 7月17、31 8月7、14、21 特價\$4590-\$7990

畅遊檀香山,茂宜鳥、火山國立公園,威基基 海灘・干納市・希路市・波里尼西族文化中心。 等。住宿豪華大酒店, 流夜總會,專人領隊 途星期六出發。

特價 \$4490

# 是是一个的一个一个

清邁 古都大城 七天貴賓團 \$ 1850 八天清邁團 \$2150—

行程包括:: 清邁,泰皇夏宮,古都大城,等名佛寺,玫瑰花園,泰村表 演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、 四臉神,古城文化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮,遇 灣・曼克頓・納萊大酒店・清邁住業里旺大酒店・逢星期六・日一出發

- 6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22,23,28,29,30
- 7月5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 8月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31 .9月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29
- 最佳導遊・實至如歸。 地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104~1105室

電話:5-243068-0 249786 249622 266498-0 星期日及公衆假期照常游公

Morning Star Travel Service Ltd.

立成團・依時出發。

逢星期五, 日, 一出發

暢遊吉隆坡 (黑風洞、清眞寺、清水岩) 橡膠

馬星7天酬賓團

園,博物院、雲頂高原,新加坡,県陶沙島 花芭山・飛魚公園・牛車水・植物公園・人妖 克街,民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團,專人領隊。 逢星期一早機出發。

**曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。包括黑風洞** 清貞等。飛傳公園、鱷魚湖「皇宮、水上市場」 · 玫瑰花園,泰村表演,及玉佛寺。獨立成團。

\$3290



金和達旅遊有限公司

九龍旺角登打士街56號柏裕商業大厦1301室 即家樂商塲樓上。朝九晚七二假日上午照常 電話:3-841108

廣州、星湖、佛山、從化

空調車往,直通車返(五天) 建星期二、三、四出發 *\$640*

佛山、星湖、西樵、從化、廣州

直通单往返(七天) 建星期六、日、一出發 *****\$850*

廣州、桂林

四程機來回(五天) 建星期日出發 * \$1,750*

桂林、陽朔

三程機往,直通車近(五天) 17, 37, 8, 38, 78, 78, 78 * \$1,490*

北京、上海、杭州

三程機往,直通車返 冷氣房間外,%(十天) *****\$4,280***** 

南寧、昆明、石林、

遊 四程機來回(八天) 團 建星期日出發 *****\$2,850***** 

北京精華遊 四程機來回(七天)

24, 38, 98, 18 *\$3,688*

北京、蒙古、大同 三程機,直通車返(十二天) 54, 14, 36, 18, 38

*\$4,288*

北京、鄭州、開封 直通单來回(十二天)

直航機往、飛機返

火火火,火(十二天)

* \$4,550*

直航機來回(十天) 14,14,14,74, 8,18,38 8月13日 *****\$2,150*** ***\$2,990***** 北京、上海、 杭州、蘇州、無錫

南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州 直航機來回(八天) 逢星期六出發 *****\$2,830***** 

杭州、上海、蘇州

無錫、鎭江、南京

尼泊爾 泰國

F门度 十一天遊覽團

七天精華遊

雙十觀禮十四天 17/7 24/7 31/7 暑假酬實十天

\$ 2,190.代訂台灣大飯店 逢六、日出發 \$ 1,800. 代辦入台證 逢六、日出發 \$ 1,750. 逢週四出發

旅

26/7 • 9/8 \$ 1,890.

日本六天豪華團

非岛六

8月7-21-28.11

\$4,980. 非律賓 五星豪華遊七天

逢週六出發 \$1,490.

\$ 1,790.

7/8 14/8 21/8

FURAMAR FRAVEL 報名地點:葵涌、灣仔、坪洲 基涌中心一樓商場B13

彩色美洲

泰國 超級豪華團六 逢週六出發 \$2,290.

包證) \$1850 出發日期

台

\$2180 出發日期 714 4 181 8 14 1 8 1 221

台灣

酬賓團

包証

馬星 七天 超級豪華團 \$3290 \$ 1690

日 \$3590 出發日期 8 1 4 181

日本八天

\$ 3480

出發日期

**6**14291

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd

本九州 5-259241 (10**株** 七天 5-250361 出發日期 (*10歳 /B11-2511-8/

九龍彌教道134號

\$ 6990 出發日期

数樂團 \$ 6890. 七天

\$2490

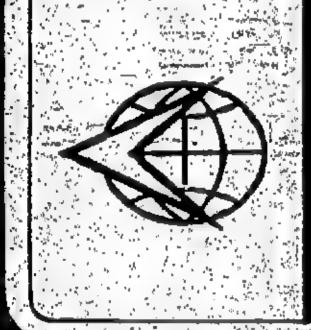
\$ 2750 出發日期

酬変團 曼谷七天 \$1790

\$ 1690° 7. H 10 . 17 . 24 H

曼谷 五天

凡持本卡惠顧者可享特價優待



貴賓卡 VIP CARD

東西岸

対塞な運 lee wan travel & trading co. 台灣澎湖

\$ 3635

寶島芝麻假期環島 阿里山溪頭芝麻城 暑期澎湖芝麻城環島

**使国山**河海滨河**明潭**《曹魏》 芝麻城

房地產投資考察團 四天 \$1088 九天\$2088(包括瑷島旅行 7月21日 7月28日 林口、重山、淡水、金山、野 柳,內湖等工地參觀,及介紹 費用包括來回機票。住宿騰拿 住宿务一及麒麟等大飯店

馬星泰

十一天 \$ 3390 馬星九天 \$ 2690 **元天渡假盟\$2690** 馬星六天 \$2390 住宿總統委頂國賓 半島芭堤雅凱悅大酒店 曼谷芭堤雅 淸邁桂河橋

温息 方に 台北機栗十酒店

四天 \$ 799 麒麟。東亞及永安銀店贊助天 一房超值享受《中華/國泰十 中央大飯店(包早餐)四天\$1099 雙十國慶祝賀團

美加英法荷 代理各大航空公司機票 中華航空公司

特快台證 \$ 130 + 天出理

美國東南亞機票特約代理

特廉機票

依期出發 逢星期四

台北四天自由国

天天出發

· 芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園 達星期日出發

特價酬實只收\$1790

逢星期六、日出發

**逵星期六出發** 

為,秋寶乳洞一野生動物公園一幅問着 逢星期六出發

\$ 4590 \$ 5990 美國西岸觀光團10天

\$7990/ 美加西岸觀光團13天 美國東西岸加勒比海團13天\$8800

回程可自由停留。並代安排前往各地探戲

更 泰 六天\$1,690 七天\$2,150 巴觚埠・曼谷・皇宮・玉

佛・鑢魚潭・芒堤雅 :住宿一流大酒店,節目豐 富,來回均乘噴射豪華客 機,回程可延期留後及代

訂酒店

百島,綠島,大谷地,百

七月2,6,9,13,16,20,23,27,30 八月3、6、10、13、17、20、24、27、81

香港德朝道中24號廖朗與銀行人度1301至 5-214409 16 5-220069 5-210189

七月5,12,19,26 八月2,9,16,23,30 馬星泰十一天 九月6,13,20,27

美國西岸十天 \$ 5990 美加西岸十三天\$7990

韓日(本州) \$1990 韓國四天 \$3690 \$ 2890 馬星七天



逢星期日、一出發

第一天:香港一台北(圓山大飯店) 第二天:台北一野生動物園一日月潭(明潭大飯店)

第三天:日月潭一溪頭一台南一高雄(圓山大飯店) 第四天:高雄一澄清湖一彰化一台中(銀河大飯店) 第五天:台中一梨山一東西橫貫公路一太魯閣一花蓮(亞士都大飯店

第六天:花蓮一台北一故宮博物館一忠烈祠(圓山大飯店)

Lilli きのけつその 保障

5-250361

簽証酬時 報名從速 詳情請詢下列各大旅遊社

百蘊旅遊 5-259241

星晨旅遊 安達旅運 5-243068 5-266421 5-249622 3-686231

華僑龤旅運營

5-261071

3-663983

均輝旅遊

萬寶旅運

5-7907425-6

夜後5~733550



博覽旅遊公司

5-434133-5

收費特賺服務好。 : THE / TO - H-

第一天:香港一台北一陽明山一故宮一北投一台北(希爾頓大飯店)。 第二天:台北一野柳一花蓮(亞士都大飯店)

第三天: 花蓮—太魯閣—天祥—梨山—台中(中港大飯店) 第四天:台中一彰化大佛一溪頭森林(漢光樓) 第五天:溪頭一阿里山(阿里山賓館)

第六天:阿里山一嘉義一台南一高雄(圓山大飯店) 第七天:高雄—澄清湖—佛光山—日月潭(日月潭大飯店)

第八天:日月潭一六福村野生動物園一石門水庫一台北(統一大飯店) 第九天:台北一香港



標準旅行社 七海旅運鬻 5-246228 5-447137四線 5-247818

星農旅遊鬻

5-243068

5-266498

超鹏旅行社鬻

3-671091-3

5-261072 -5-261073 永康旅運 萬年旅運公司 5-456445 5-457700

3-671165

3-660208

3-665616 3-690568 遠洋旅遊 一明旅行社鬻

3-920169 3-920160 安行旅運想 3-675681 3-958823

克蘭航空

5-224611

5-237266

3-958833

快達旅運社 飛翔等温蒸煮 恒河旅遊 5-455565 5-252602 5-455567 5-251802 振邦旅運社營 誠 泰 旅 遊

5-450133 5-455393 5-442479 5-455337



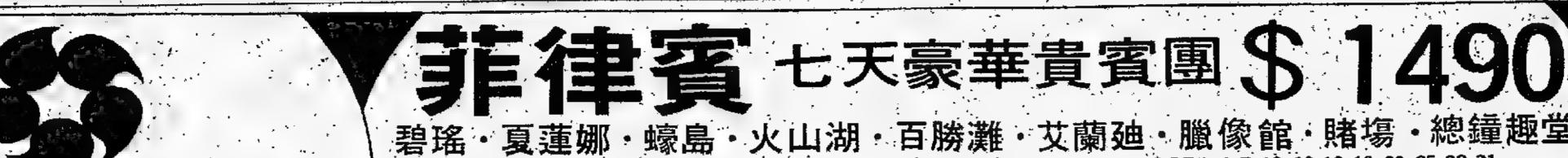
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、 野生動物園、地嶽谷溫泉

九天 52050

增加成本200元、兩程內陸機往返花蓮 、日、一出發 ★持證參加者送銀行現金禮券一份★ 逢星期六

電話: 5-434133至5 5-438871 星期日照常辦公

日五十月五年申庚曆夏



碧瑤・夏蓮娜・蠔島・火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 29, 31、6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28. 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31. 全程獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊 總鐘趣堂瞭解人民風俗。三晚豪華夜總會。菲航內陸機往碧瑤享受舒適

①香港 台北

③日月潭-溪頭-高雄

分社直營·團團獨立



怡達旅行社 南華快捷旅行社 5-432919 5-432945 京華旅行社 5-265081-4

101030 101030

飛進旅遊公司 5-241276 5-255707

丽雪型20

達明旅運

④高雄-澄清湖-佛光山-台中 ⑤台中-梨山-天祥-花莲 ⑥花蓮-台北-故宫-忠烈祠-中正紀念堂-台北

②台北-六福村-石門水庫-日月潭

⑦台北-香港

出發日期

宿;奥林必克大飯店 宿:明潭大飯店

宿:國統大飯店 宿「中港大飯店

宿:海濱大飯店 宿、奥林必克大飯店

9, 16, 23, 30 6月 7, 14, 21, 28

萬順旅行社 聯邦旅行社 3-306142, 3-306561 5-245822 金輝旅運貿易公司 安康旅運 3-303271-3 金門旅遊公司 振豐旅行社 8-319151-3

3-320408 3-320409 3-320400

提倡旅遊大衆化 票務部電話:5-451094

*中環國際大厦2204室 *

養盛碩·水牛城·尼加拉加瀑布(獨創觀光(RENO)利來市世界 養城及多倫多。(機聚有限期一年)最大細賭城及MGM豪華衰演 達星期六出發

逢星期四出發

中華之光8天阿里山 首創三程內陸客機

逢星期日出發

支 大城古都

7天 \$1,750 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店

特價酬簽图7天\$2,550 逐星期日出發 新落成之華都酒店 新航★華國7天\$3,290

# 特級雲頂假期 馬星喪華團

由Genting Hotel(雲頂酒店)。 及 Golden Sands Hotel (金) 沙酒店)聯合贊助。膳宿一流。 特級享受。行程包括:

**吉薩坡一雲頂高原」豪華階等等。** 複 · 坡一黃金沙灘·蛇廟等名勝。 星架坡一點淘沙島。



畅遊馬星雲顶高原。發觀 豪華賭場,包括晚餐於雪 顶大酒店衣**椒**會,遊觀精 采表演節目

雲頂高原 旅行图6天 \$2,390.



# 聖淘沙馬星假期

聖淘沙馬星8天 \$ 2,790. 聖淘沙馬墨泰12天 \$ 3,490.

各團不同行程。任君選擇 透量期六、日、出發。詳情請向 各大旅行社查詢

熱線電話:5-251999

天洋旅運公司 Any Tours & Cargo Agency 美國西岸豪華團

探视七天HK\$5190 觀光九天HK\$6190

> 美國經公司: 375 Sutter Street 6/F, San Francisco CA.94108

美加西岸精選觀光團

全程十二天HK\$7690

★ 鄭重介紹拉斯維加斯賭城·世界雨 大奇景大峡谷·尼加拉冰布 ★出發日期:6月以前、7月10日、20日

8月9日,16日,9月9日,25日

美加東西岸 特選超級團 个程十五天HK\$9690 LKHK\$10690

(4) 对格中单船等公司 豪華珍的7.7客機

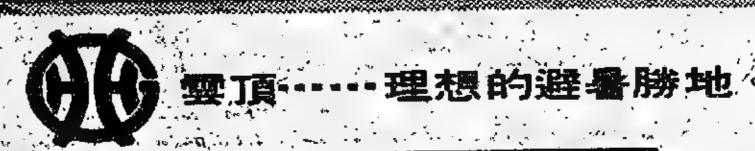




**馬來西亞雲頂七天旅行團 馬來西亞雲頂八天旅行團** 

**馬星雲頂高原六天旅行團** 馬墨雲頂高原七天旅行團 **馬恩雲頂高原八天旅行團** 

夜總會世界--流水準精采亵演。享樂於湖光山







五期星

告

宏

金—七三六二三三 房兩總東南望海包差的 房兩總東南望海包差的 2650快者得電 高尚住生宅新樓 四佰餘呎面海三面單邊 四佰餘呎面海三面單邊 合電517585183號地下連石 合電517585號地下連石 中野與98號地下連石 中野與98號地下連石 中野與98號地下連石 中野與98號地下連石 中區寫字樓 產領機 字卅四個 幸運抽獎 毎天パ 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告 12元 業特平確抵租K 333128 首呎間半舖面關合各行 地對面商業旺區地下六 地對面商業旺區地下六 新樓出租 新型24層德與大厦軒尼 詩道396—416號 寫字樓招租 南北行 贈这抽獎券一張,多刊多这 告 獎額族名 各得 RICOHAD-I 全自動電光及 自動通片袖珍相機乙配 每部價值; HK \$680,00 完善隨到看洽 業強一號 寫字樓招 德士古大 新尼詩道258號,約 有冷氣,有意請電 ⑤737962洽 廠租 原元治軍K 70006品 地址 新廠 唐帝祖 ( ) 三 大區 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 四 ( ) 林道 廣 者 讀 刋 毎 日 萬 過 收 效 百 **施獎公佈日期:七月六日** 有房出租实 下午三至五時電 36823 下午三至五時電 36823 工廠出租 層向東南十至12時K 897577晚六至九897577 東南十至12時K 中 中 中 大至九897577 是納平租2100K 381970 是納平租2100K 381970 基納平租2100K 381970 攝平上 影租海 ^{材器}合街 最 8資呎平厦 3方貨方出業 2便箱呎租業 大角咀福强工業大厦全層及各單位出 租面積由一千三百呎至一萬二千六百 9有可地面 1意直下積**街塘** 請接停三**街塘** 合會所桌球製衣及 大小輕工業租廉面 議K381398 冲金舖 於辦工時間內電③921333陳小姐洽經 工業大厦廉租 港者辦公時間內電 3 —953171內線22 -224 劉先生治 水灣新邨 1500呎另自由閣模1000 呎適宜銀行或各行業 合意調電 ★首期二成 十年付款★ 洽開處: 錦茂企業有限公司 位現紙舊260 萬欲購從速詳情請電 5-240124屈先生洽 京原衛田 10000月 1000月 400呎合各行際 大學 大學 大學 四千呎-呎210元 僅存地下工廠一伙 連私家天台 1300呎可做複式花園 樓上美宅 四百餘呎 業主出國兒佣下午3至晚 時電K650749謝生 2-792931 ○合超數四 ~電級院 | F 6 枚節分組個別数十年經驗 F 6 小組・F 5 小組 六升中小組·中學各級 彌教道540 智慧補習社 電話: K 885494K 849128 海請同 王 〇心學之 合電學考港 朱盡生 〇精生大 冷實各 業**生** 王請中. 洽電小 同 蘇七五習 次 廣 告 服 務 設代收费處 F 4 同學注意 上香港考試研究中心 1 及本港設備最 完善之補習中心歷屆成績優良。現招 完善之補習中心歷屆成績優良。現招 明年上會考保証及格班 1 學員,科目 包括英文、理化及各科數學。另設下 3 F 4 中大G.C.E.英文譽期班報名從 速額滿即止旺角彌敦道611 一615號 萬隆大厦十樓(五月花電梯9字) 3 一316834 道堂青年中心一輔導組 81年會考暑期班 新班 英 附 新 新 文 學 加敦 理 敦 紅腳鄉深街寶石戲院大厦 B 116 — 119 號二概 電話: 3—642472晚五至九 明理小組補習 新法數理 經驗師範女教師精補小學 全科電話:K 053721地址 :太子道257 號四樓(咖啡屋樓上)報名:每日下 年二至六時

惠刋本報分類廣告

呎東8房豐公新房平局穿位 高南期一豐公斯內里 海花1250東東東東東東南大南大 景圀5367呎22 夏 29花54 夏 32 夏 萬呎中萬 夏 萬 夏 萬 夏 萬 台東大農大農閣監大



64022 三日 業 厦 厦 原 居 大舗舗 屋 位位 (土瓜灣)

與安C底層700 尺南43萬5 與安F中層600 尺南37萬5 與安C中層700 尺南47萬正 建安日高層675 尺南43萬 建安E高層675 尺南售43萬 建安C高層800 尺東南出讓 建安C高層800 尺東北45萬 上 高安F高層600 尺東城2萬H237394 高安A底層675 尺東城2萬H234906 高安G底層600 尺北照原價H228509

購不 一類安F底層675 尺南42萬5 順安A高層800 尺東北出襲 順安B高層675 尺東46萬5 順安C高層675 尺南45萬5 順安E高層628 尺南售42萬 順安E高層628 尺南第42萬 順安H高層800 尺西北海景 與安G中層600 尺西北40萬 則安H高層675 尺西北44萬H 237394 與安E高層675 尺南43萬7 H 234906 與安D高層675 尺南45萬5 H 228509

司 公 易 交 欄

我哋幫你手 買賣租樓 任你選到好





交 收 書 不 る

交吉

**荃灣中心404** 一4 ・ 本学 は 一名 ・ 本学 に 一名 ・ ・ 本学 に 一名 ・ ・ 本学 に 一名 ・ ・ 本学 に 一名 ・ 本学 ・ 本学 に 一名 ・ 本学 に 一名 ・ 本学 に 一名 ・ 本学 に 一名 ・ 本学

古城



百斯H高層695 了下下的 高層630 下下 高層635 下下 高層635 下下 高層640 下下

留英琴 大極內別 與法斯穎進步神速系授 與法斯穎進步神速系授 保送樂理鋼琴各級考試 保送樂理鋼琴各級考試 保送樂理鋼琴各級考試 保送樂理鋼琴各級考試 解於學與資子級

域奇畫 脚 脚 題 類 類 類 類 類 類

製 源 源 到 注 数 列 子 为

尖早月六個移會英麗電景。 38午費人别民話美寶里 50晚84小自留女加 界限街171 一樓玫瑰幼 20班元組組學法籍 稚園數上 ③388354

英美

教師

學生及兒童班請 家讀大專

包識附設暑期全

昌其關

五備國學不風命继

文憑課程 、學資格中學或以上 K八四零四八五

翩翩舞蹈中心專門學校

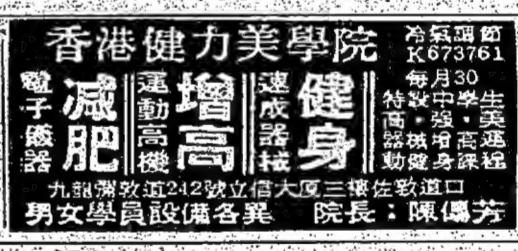
婦女健體舞蹈 (南華會女子部6)760000 婦女健體舞蹈 (南華會女子部6)760000 舞台北派武功 (②中亞體育用品公司(③)965885 舞台北派武功 (③奧林匹亞體育公司(③)965885 舞蹈演員班 (④官婚大一公司(③)893988

**#8888** 數理、無線電、汽車、冷氣、美術、漫畫、商 科。具優貝面授教導方法,各科內容充實 活来年均可。证话:③667321 ③660789



廣企公酒大社觀 告業關店衆會道 22 設管行旅傳工。 **3 計理政遊播作號** 

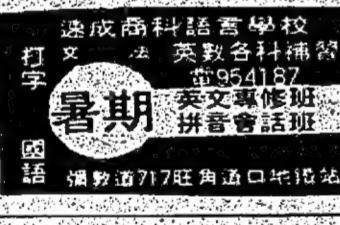
班夜成速法文文英



豪華琴行 小 唱 流 提 融 行 琴 鼓

K 953494

六公司及事業機構培養歌星 太子道團藝街一號地下③803325 開敦道487 號四樓③314059



(IBM) 18954187 FIF CIF

德誠烹飪學院

院學泳游鯊凱

内室外・中西日法式全科

本語

行。在授名授曾派教現體練革家使用世界性新教材適應航空旅運就業 粤 燒 點 西 西 油 荳 打 調 港號角派級男參教席任育一接派 升職需求只招一班報名從速●西太平 粤 燒 點 西 西 油 荳 打 調 九大洗報派女加師英大大本送池·洋職業訓練中心●尖沙咀星光行1227 菜 烤 心 餐 餅 器 腐 麵 酒

酒

大日文專科初中高級 天日文專科初中高級 日據報日學者數日語會話 日據會話師資最好

機票計價・國際旅運全科 Airline Ticketing And

英語口才訓練 

尖沙咀加連戚老道十二號二樓電話 3070%。 香港競賣學校 ELEX 電報I BM 電腦 國語會話 出入口文員

華僑日晚報廣告信箱

401 467 508 402 471 600 403 477 602 404 478 571 中 406 474 587 区 407 480 610 6 408 482 614 410 484 620 411 485 621 反 413 490 637 416 492 638 421 494 643 432 497 645 433 498 658 434 499 666 436 500 667 445 505 700 446 506 787 454 813 458 884 457 459 460 463 463 82 123 85 127 89 128 90 129 95 130 李 96 132 97 134 98 136 99 142 粒 100 145 社 101 147 102 150 1107 153 112 154 113 156 114 115 116 117 118 119 1141 1186 1143 1411 1145 1412 III 1147 1414 1148 1415 1149 1417 排 1150 1435 1152 1436 1154 1452 1155 1453 信 1156 1454 1159 1407 1160 1409 数 1163 III 166 1175 1176 1551 1552 1554 1555 1568 1573 1575 1578 1579 1580 1581 1583 1584 1585 1587 1590 1591 1593 1594 909 912 914 918 919 929 932 938 941 942 943 944 945 946 962 963 968 971 北角分處信箱號碼 1178 1179 976 977 991

歷史悠久美術日夜校歷屆成績歡迎參觀 擴增專用畫廊豐富教學設備 編數道438 號3.4 權K 859929路克道272 號H 735830

**港樂聲琴行**辦 師授典他歌他等等等理 香港: 軒尼詩道244 — 246 號⑤742740⑤751065 香港: 혜輔道西279 號⑤468646⑤469580 九龍: 亞皆老街120 號B ③037968③037662

商高洋商初英英英國日室别打 業級行業學文語文語文內文字 簿會實信英拼會文會文設速字 記計務札文香話法話班計記班

香港標準前科外反學校 校址:北角英皇道 425-431 近北角碼頭 H 6 1 1 6 0 1 簿 B 文 招收七月份新生及插班生

學院 羅馬 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖 室兼舊名廠新鋼琴 九龍旺角亞齒老街96號利豐大樓四樓 電話:K九五七五三一 K九六二五零八

中主中医子與戶戶 本院爲發揚中醫學術特舉辦署期醫學講座由名中 醫師主講分內科情科推拿及生草藥三班各科海恩 兩講共十辭易學實用現已開始接受報名名抓有限 額滿即止章程可向廢平安藥行紅蝴蕪湖街八十五 號素取③624476或上海街二二號永康藥行 ③841888 董事長劉英江 院長許仁生 副院長李潔梅 江 華 梁森炎 李育才

香港. 大源教道6018 全海 海道6018 全海 横亚海 横亚海 横亚 福 無電建築線全線全線

**利本報分類廣告** 

接 闺 國際會計事科學校 學科設有簿配會計香港稅法統計學行政管理學公 司法審計學成本會計法律通論資料處理學(即2 記學)破產遺產及信託學英國銀行學會承認之 CONVERSION COURSE 英國劍橋大學高級英 文及香港大學網釋証書全科等 校址:香港軒尼詩道310—312號二樓及三樓 電話:5—725990

虾田 日七廿月六年〇八九一曆公年九十六國民華中 頁三第張十第 五年申庚曆夏 寄本報信箱1188號 或有國內醫葯經驗者年 或有國內醫葯經驗者年 則中 中醫 葯 理員 西本報信箱1175號 縣國教師多名請備及歷 禁派私校聘初中小學幼 字卅四個 168 有字頭連車連牌價 参萬二千有意請電 H515381洽 請 毎天パ 至四時電©238807陳 公司急聘於職行街一名 公司急聘於職行街一名 128807陳 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128807 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 128907 信箱1189號 門籍某校小學部誠鸭各 和 1189號 E21650 ? \$3 電話月薪香港郵箱G37 野会上市21 版起女中級 學程度函履歷 學程度函履歷 野角等 185 號 中五程度能獨立處理 185785 號 185785 號 195785 [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 195785 ] [ 19 告 電 雜洋 管業 潘二者先優有聘某 治九請進有假學大 四電印志期徒印 三副學待臺剛 二九業習遇名廠 村具師須主 **於開華等學師女** 速合等助美 電格學理商 五者歷多機**升** 空 冷⑤出員行 5郵電歷 3政話履員 5總寫歷員 號局信連 航函乙擬 **計 後** 中寄位聘 **計 後** 學山詳請 合道具地 九龍基督教 津貼中學聘請 急聘電影電視廣告 3總話利名起驗歲英學 員 採 實際有按十先以數學 員 採 四電請聘 計清 清客學驗 表營運 司機 軍荔景院聘請 本校增聘下學年夾中一至五 擇可天天出種本公司有多項員工福利每月有車馬 驗及所任職位而定,惟起新門不低於每月港幣一 實服裝費膳食等津貼有意請上午10時後携身份証 千八百元。請於七月五日前函附詳細限歷及近照 親到灣仔洛克道60-62號地下會先生洽夜張生洽 寄:九龍塘金巴倫道四十七號 斯界鄉議局秘書處 第1278691 H278606 程度中文字體端正具工廠工作經驗者 ②門房一名·男性·年五十以下·體健無不良嗜好·具舗保·以上來函請附履歷、近照、電話寄 優先錄用有意者請親筆函及附近照寄 年級各科教員多名函履歷電 九龍深水步郵箱839 無照不錄 話本報信箱1417號 貨 司 理修電綫無 CO-ORDINATOR REQUIRED by electronic 提高表明武装工 group security systems firm for sales co-ordination. Post graduate studying electrical/electronic 中學以上程體能獨立處理中英 engineering or telecom. Salary commencing from 生の頓寄酬歷月習無單廿 \$1,200-\$1,500 depending on qualifications and ex-行五道香附所詳電線獨三 perience. Allowance provided. Please list details, 二程度請到中環干諾道中二一待遇從優請酶履歷近照現薪要 工多名。須夜班工作,如有意者,請於晚上十 resume to Kowloon. Central Post Office Box 4573. 港近欲書視電修起 一時後到本報柯式部找張主任面治。 資格如下:○中五程度年21歲以上男女不拘。 ○有領導及組織康樂活動之才能,對兒童有愛心 。有意者請親籍履歷及聯絡電話客官塘翠屏道3 夜冷存倉花碟響 西德BOY 夜冷馬氏玩具廠 出巴连 品咳水藥油及原料雜物 **帮機製成藝柜文風磅鑼金餅財日仔**式業樓漁 42 出 譲 全自動連電眼 玩跑成品全機件扇纜絲源打用沽大號大內市 香港中環會所街壽德隆 大廠換機·保養良好 具車及20新鋼柜咭床彈字字具清道城厦洽場 大厦破產管理處取標購 3-896262 打字機暑期雙週 ADAPTOR率法 夜冷機器像然低 本全牙螺 ①40.000  $1/2'' \times 1 - 3/4''$  BSF \$378.00-/1000 \$178.00-/1000 ②30.000 3/8"×1-12" BSF \$446.00-/1000  $1/2'' \times 2 - 1/2''$  BSF 紗機全套出售。有意者請電 410.000 5 / 16"  $\times$  2 - 1 /2" BSF \$149.00-/1000 12— 四〇〇二九一査詢 歡迎分批或整批承購有撤請電③686841朱小姐洽協 夜冷酒樓餅家 抚養大酒樓 夜冷玩具塑膠廠 西德DECKEL 2000年 1000年 1 彫刻機 大批名廠一安至六安塑膠機碎料機大批公模膠料開車 **局冷氣機寫字抬椅工作枱傢俬什物一律平沽地址香港** 228至230號地下洽(近北河街) 尋人啓事 承頂聲明 37 EXCHANGE ST., 617-583-0617 請即與台北市四難路64巷40號馮德濟連絡 電話 7082349 全面 季 H 742740 H 468646 K 692360 K 037968 35 禮34 33 32 31新 橫禮位 黃金位號正發位 正發位 西禮位4 一頭金組 竹式組 藍禮組 牛禮組 城金組組 砌式友 坑仟友 田金友 頭金友 路式友別 22仟郭 8零林 新式梁 角式金 20仟韋期 座零伙 座捌二 區仟本 7仟敬 號零運 14捌仙 16拾仙 13零費 座零華 5捌仙 郭7拾遊林9元遊梁座捌仙梁和操拾遊 算號元號瓊號正號亞164拾遊惠4拾遊十 元號 偉號元號瓊號正蒙亞164拾遊惠4拾遊十 元號 儀 正發珍 發軟一元數珍號元號一正發 

至

爲你施服務公司

何以碧利菲 **僱最多** 好家政事校訓

奇 峯 傭

大陸地震遊出

本通告刊 無效作服 面類總額 \$10,580 12,050 3,360 20,600 2,670 公公 简額總值 \$10,580 12,050 3,360 20,600 2,670 股份象

啓者:陳嘉祥名下英之傑企業有限公司股票第1853 1000股業經遺失查登報聲明由本通告刊出日起一個月內 何人士要求則該股票自動無效作廢 股份登記處畢馬城喪曹核數公司啓

大字四個年天八元

清水事

通通順渠

郵箱60140 電H 621961 內容介紹廢家工業產品 內容介紹廢家工業產品 借遊艇揾我 六合彩經 上公碼頭海陸旅行**脚**辦 上公碼頭海陸旅行**脚**辦 中環

水電潔具。地板工程H 水電潔具。地板工程H 水電液 線像 線像 等 修 179017 8 

商 廣川 

特此怪明作废废永德将 是两條除向該行掛失外 行保管箱N.O.:55號箱 股安銀 股安銀

秘密侦查5-451976 保密侦查5-451976 機械機并 修理水泵 海理深史

收費特廉 遊艇租售 H-607543

日新

中西華麗大小遊艇 自助餐快餐隨尊意 雷氏遊艇部

者作終奇相命報夜師新生生 (集) 在 (集) 在

價 授 港 津 署 H 891 西德防水

薄圧電子錶 大特價供應男女薄庄3½D,5F, 錶內US\$4.00起。男女庄3½D, 5E錶肉。US\$3.00起。計時秒錶

特約快餐 豐儉由人 ③-666427·697808

西 務 調 上

政府註册絕對保密

收任何錢債貨款空頭

纠紛男女姦情證據

有關商業移

本 is 3—822243 話 3—208445 天然水晶地板

地板高級

保用五年

清潔打臘 乾洗地氈 聯安 5 444221 公司 3 783284 地板目目

打遠 職東 ^{板地晶水}

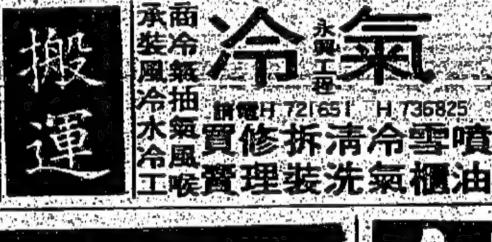
潔





H 786509







**圣道宗宣** 

東チル本報分類階告

5-221583 言語 接近 **医**语言

免费代訂各地酒店

告廣小業商

亞洲旋運大免費性。各國特快證

星加坡 850 亞庇 800 溫哥華 1690 海外旅遊機構大機票全港最平經不販巧 ★美加回港機界 馬尼拉 590

★歐美國內航極 置大件手價



款多價宜 **③303577** 3307978

原大飯店 36 中 香港總代理:安康族運 3-303271-3

免費 # 各國簽證四季平機票

巴西3500 星馬國2050 歐洲國5200 台北300 巴黎 500 菲島團900

往台灣可帶合法

機樂 台北 665

出發日期:18/7・25/7・1/8

台泰証券証100線印均可

美加澳洲墨南印尼日韓菲島

菲律賓14天探親自由團\$1190

5-456566

中環國際大厦320室

1/100秒計時秒鏡

特平機票 泰証特快\$100

康樂旅遊公司

中環先施公司對面

八達族行社。高 **③693339 ③689829** 

\$ 1980

經售各大航空公司機票·美加特廉定期機票 九龍加拿芬道 18號值生銀行大廈605 室 3818769

特價台灣七天(數總

K \$ 1580 24/7 · 2 /8 · 16/8 · 23/8 台灣甲級旅行社直接主辦 遍遊:野生動物園,日月潭·梨山、橫貫公路、台中· 高雄、住宿各新型大飯店。乘北廻火車及夜總會 請向以下旅行社査詢及報名

**⑤**8911508

油蔴地滙德

長城旅行证 新華銀行大厦三樓A 室

、廣州、衡陽、桂林(七天 ·北京飛樓來回收費2700元出發日期: 18/7·4/8·20/8 保健旅行團(廣州四天

留學簽証 汎美助你

前往美國升學的人士 可向中環太子行 524室 测美學生輔導處 索取學生簽証申請表格 及垂詢詳情。

、增城、從化三天遊

廣州、桂林、陽朔六天遊 廣州、昆明、成都、重慶、桂林十四天遊 3900(三程飛禮、臺湖輪一等房返港)8月15日出發

\$ 420 6月30日出發直通車返港

6月28日出發回程星湖輪一等別

廣州、增城、金沙兩天遊

旅遊有限公司 业 到 加 的 电 小 47 读 中庸太陽1504宝 3-304361-2, 3-318800 多杨维宗进

上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京 15天 \$4698 7月18日,8月3日 杭州、蘇州、南京、無錫、上海 9天 \$ 2790 ... 7月15,24日,8月5,14,21日 江門、新會、翠亨 逢星期六 . 2天 \$339 順德、石帔、翠亨

2天 \$335

達星期六

旺角新世紀 灣仔利來

特快

九龍元洲街 122號地下 K—863332 K—867037

祖國精華遊經驗領隊,隨團出發 7月份行程(第六團) 19/7北京五線精華遊16天遊收 9/7杭州一蘇州一上海7天遊收 \$3985 \$ 2350 8月份行程 9/8桂林一陽朔一柳州一南寧 9天收 23/8桂林一陽朔7天遊收

出發前茶熟招待

(代理廣州各大賓館訂房業務·手續簡便)

中華民國護照\$220綠印同價

迅達旅貿公司③850059③850050 **⑤720362⑤720363** 

(港穗桂來回全部飛機,逢星期日出發 南擎一柳州一桂林航空图 8天 (全程用中國民航客機・逢星期日出發)

南寧一柳州一桂林經濟團9天 (普通車赴穆盧通車返港,14/6 28/6 22/7出發) 南歐一昆明一石林 8天 \$28 (全程用中國民航客機, 逢星期日出發)

九龍宋皇台道18號二櫻

一、遊覽深圳全市

三、桌上任食荔枝四、送十斤足秤返港全部糯米糍大量供應 成球公司主辦 報名處九龍窩打老道66號地下 華記英文雜誌社內 電話:K038200 627401

选星期二、六出發

